

LANDESHAUPTSTADT FREISTADT EISENSTADT

AMTSBLATT

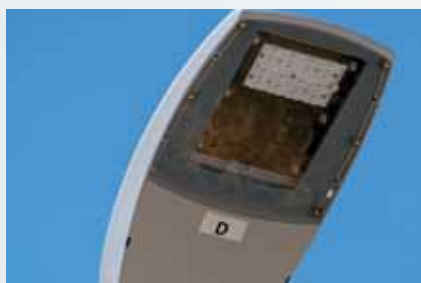
Juli | August 2018 · Nummer 7 | 8

> SERVICE & INFORMATION



Startschuss für Leichtathletikanlage

Eisenstadt erhält eine wettkampftaugliche Leichtathletikanlage unweit des Allsportzentrums und des Bundesschulzentrums. Die Details dazu präsentierten Landeshauptmann Hans Niessl und Bürgermeister Thomas Steiner den Medien. ... **Seite 4**



Umstellung auf LED-Beleuchtung

Im gesamten Stadtgebiet werden derzeit rund 3000 Lichtpunkte auf LED umgerüstet. Die öffentliche Beleuchtung wird damit auf den neuesten Stand gebracht. Die Aktion wirkt sich nachhaltig auf die Umwelt und das Stadtbudget aus... **Seite 25**

Die Stadt als Naschgarten

„Eisenstadt denkt nachhaltig“ – unter diesem Motto steht das Jahr 2018 in der burgenländischen Landeshauptstadt. Teil dieser Dachmarke ist auch die Initiative „Eisenstadt zum Anbeißen“, bei der die Stadt zu einem Naschgarten mit frischem Gemüse wird. ... **Seite 14**

INFORMATION
SERVICEJUGEND
FAMILIESENIOREN
SPORTFREIZEITMUSIK
VERANSTALTUNGEN
ÖFFNUNGSZEITEN
TELEFONNUMMERN

NECHANSKY

UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

Scharf sehen mit Sonnenbrille!



1 Paar
optische Sonnengläser
ab
€ 58,-
statt € 78,-

> Inhalt

Leichtathletikanlage	
Eisenstadt bekommt wettkampftaugliche Anlage	4
Sportlerehrung 2018	
Auszeichnung für herausragende Leistungen	5
Spiel und Spaß mit Fanny und Ferdinand	
Indoorspielplatz wird sehr gut angenommen	7
Bewegt im Park	
Neue Saison hat begonnen	10
Parkkralle im Einsatz	
Wenn Strafe wiederholt nicht gezahlt wird	12
Eisenstadt zum Anbeißen	
Fuzo als Naschgarten – nachhaltige Obstverwertung	14
Wochenmarkt in neuem Kleid	
Neue Linie attraktiviert Erscheinungsbild	23
Stadt stellt Beleuchtung um	
3000 Lichtpunkte werden auf LED umgerüstet	25
Veranstaltungen	
Tipps für Juli und August	30
Carmina Buruna erklingt am Oberberg	
Klassik-Openair vor der Haydnkirche	36
Information & Service	
Standesamtsdaten, Infos und die wichtigsten Termine und Telefonnummern für Sie	40



> Impressum

Medieninhaber und Herausgeber: Magistrat der Freistadt Eisenstadt
Redaktion: Mag. Heike Kroemer und Sebastian Handler
 Rathaus Eisenstadt, Tel.: 02682/705-710,
 E-Mail: amtsblatt@eisenstadt.at
Fotos: Sebastian Handler, Mag. Heike Kroemer, Ronald Fenk
Hersteller: Druckzentrum Eisenstadt, Mattersburger Straße 23



Bürgermeister
Thomas Steiner

> Sportinfrastruktur

Es lebe der Sport

Seit dem Jahr 2012 haben wir gemeinsam mit Vereinen, mit der Bevölkerung und auch mit Unterstützung von Bund und Land ein gewaltiges Investitionsprogramm in die Sportinfrastruktur unserer Stadt umgesetzt. Mit dem heurigen Jahr werden es über 10 Millionen Euro sein.

Eisenstadt war eine der ersten Kommunen in Österreich, die einen Sportentwicklungsplan erarbeitet und beschlossen hat. Schon 2009 wurde dieser unter Einbindung der Bevölkerung und der Vereine entwickelt. Viele Projekte, die dann umgesetzt wurden, gehen auf diesen Plan zurück.

So wurde das Hallenbad technisch saniert und bietet den Schülern, den Vereinen und der Bevölkerung die Möglichkeit, auch im Winter den Schwimmsport zu betreiben. Gerade für die Schüler ist diese Einrichtung extrem wichtig. Aber auch in die Fußballanlage in St. Georgen hat die Stadt investiert, ebenso in kleinere Projekte wie die Downhill-Anlage, den Beachvolleyball-Platz in Kleinhöflein, den Funcourt und die Skater-Anlage im Bereich des E-Cubes oder in die beiden Disk-Golf-Anlagen im Leithagebirge. Dazu kommen natürlich die zahlreichen Spielplätze der Stadt, wobei hier insbesondere der Spielplatz Wormserstraße zu einem Bewegungspark ausgebaut wurde. Nicht zu vergessen der Outdoor-Spielplatz und der Indoor-Spielplatz in der Fußgängerzone. Große In-

vestitionen waren natürlich die Überdachung des Eislaufplatzes, der Bau der Kletteranlage und die Errichtung der Tennishalle.

Ein nächster sportpolitischer Meilenstein wird die Errichtung der Leichtathletikanlage sein. Mit einem Kostenaufwand von ca. 4 Millionen Euro (Errichtungskosten und Grundstückswert) wird ab Juli eine Leichtathletikanlage gebaut, die den nationalen Normen entspricht und damit nicht nur perfekte Trainingsmöglichkeiten, sondern auch die Durchführung von Meisterschaften ermöglichen wird. Auch ein normgerechter Fußballplatz wird hier entstehen. Damit bieten wir künftig nicht nur rund 2000 Schülern eine angemessene Anlage für den Schulsport, sondern geben der Entwicklung der Leichtathletik in Eisenstadt und im Burgenland einen wichtigen Impuls.

Ich möchte an dieser Stelle allen danken, die sich bei all diesen Projekten positiv eingebracht haben, sodass wir heute nicht nur die Wirtschafts-, Kultur- und Bildungshauptstadt, sondern auch die Sportstadt Nummer Eins im Burgenland sind. Freizeit und Sport gehören heute zu einer lebenswerten Stadt ganz einfach dazu. Arbeiten wir gemeinsam weiter daran, unsere Stadt in allen Bereichen, ganz besonders auch im Sport nach vorne zu bringen!

Ihr

Ihr direkter Draht zum Bürgermeister:

Telefon: 02682/705-702
thomas.steiner@eisenstadt.at

Sprechstunden:

Dienstag von 13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr
(Termin unter 02682/705-702)

Bürgermeisterbox:

Seit dem Jahr 2007 gibt es im Rathaus die sogenannte „Bürgermeisterbox“.

Die BürgerInnen der Stadt können dort ihre Wünsche, Beschwerden und Anregungen schriftlich deponieren.

Dieses Angebot gibt es auch online unter www.eisenstadt.at, damit Sie auch bequem von zu Hause aus mit Ihrem Bürgermeister in Kontakt treten können.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung männlicher und weiblicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für beiderlei Geschlecht.



Bürgermeister Thomas Steiner und Landeshauptmann Hans Niessl stellen die Pläne für den Bau der Leichtathletikanlage beim E_Cube vor.

> Sport hat hohen Stellenwert

Wettkampftaugliche Leichtathletikanlage wird realisiert

Die burgenländische Landeshauptstadt erhält eine wettkampftaugliche Leichtathletikanlage in einem Entwicklungsgebiet auf der Neusiedler Straße unweit des Allsportzentrums und des Bundesschulzentrums. Die Details dazu präsentierten Landeshauptmann Hans Niessl und Bürgermeister Thomas Steiner den Medien.

Bei dem Projekt handelt es sich um eine wettkampftaugliche Leichtathletikanlage, die allen Standards entspricht, um nationale Wettkämpfe in der burgenländischen Landeshauptstadt veranstalten zu können.

Konkret umfasst die Anlage eine Rundlaufbahn mit sechs Bahnen inklusive Flutlicht und Zeitmessung. Die Leichtathletikanlage umfasst eine 400m-Laufbahn und Möglichkeiten für Weit- und Dreisprung, Hoch- und Stabhochsprung sowie Diskus- und Hammerwurf. Weiters wird eine vollwertige Kugelstoßanlage errichtet.

Errichtet wird die Leichtathletikanlage in einem Entwicklungsgebiet an der Neusiedler Straße zwischen dem Bundesschulzentrum und dem Bundesamtsgebäude. Bereits im Stadtentwicklungsplan „Eisenstadt 2030“ wurde das Projekt als Entwicklungszone markiert und für eine entsprechende Verwertung freigegeben.

Der Baubeginn für die Leichtathletikanlage ist für Juli ter-

minisiert. Verläuft alles nach Plan, kann das Projekt im Frühjahr 2019 fertiggestellt werden.

> Anlage am modernsten Stand der Technik

„Die Anlage wird für Leichtathleten die modernste Infrastruktur aufweisen. Dadurch können künftig viele nationale Wettkämpfe in unserem Heimatland abgehalten werden. Mit der neuen Leichtathletikanlage wird das Sportland Burgenland, wird die Sportstadt Eisenstadt, bedeutend weiter aufgewertet werden“, so Landeshauptmann Hans Niessl.

Für Bürgermeister Thomas Steiner ist der Bau der Leichtathletikanlage auch der Startschuss für die weitere Entwicklung des Gebiets: „Gemeinsam mit Genossenschaften wird hier bereits an Plänen gearbeitet, das Gebiet weiterhin zu attraktivieren und Impulse für weitere Projekte zu setzen.“

Die notwendigen Grundstücke für die Leichtathletikanlage werden von der Stadt Eisenstadt zur Verfügung gestellt und haben einen Gesamtwert von 2,9 Millionen Euro. Die Projektkosten für die Errichtung der Anlage belaufen sich auf 1,1 Millionen Euro. Seitens des Landes werden Bedarfszuweisungen in der Höhe von 900.000 Euro und seitens des Bundes 200.000 Euro zur Verfügung gestellt.



> Auszeichnung für herausragende sportliche Leistungen

Am Donnerstag, dem 14. Juni, durften sich Eisenstadts Sportlerinnen und Sportler auf eine Ehrung im ganz besonderen Rahmen freuen: Im E_Cube wurden die besten Athletinnen und Athleten für ihre Leistungen ausgezeichnet. Die breite Palette der verschiedensten Sportarten, in denen Eisenstädter Sportler erfolgreich sind, ist Beweis für die gute Arbeit in den heimischen Vereinen.

Zahlreiche Eisenstädter Sportvereine und Einzelsportler erzielen immer wieder großartige Erfolge. Um die Anerkennung für ihre Leistungen und Verdienste sichtbar zu machen, ehrte die Landeshauptstadt verdiente Sportler und Sportfunktionäre. Bürgermeister Thomas Steiner ist die Ehrung der erfolgreichen Sportler ein besonderes Anliegen: „Unsere Auszeichnung soll ein kleines Zeichen der Dankbarkeit sein, denn ohne unsere Aushängeschilder wäre der Sport nur halb so interessant.“

> Sportstadt Eisenstadt

Der Landeshauptstadt liegt der Sport sehr am Herzen. Besonders in den letzten Wochen und Monaten wurden maßgebliche Initiativen zum Ausbau der sportlichen Infrastruktur Eisenstadts gesetzt: Die große Kunsteisbahn wurde überdacht und an deren Fassade eine große Kletterwand angebracht.

> Die Preisträger

Den Sonderpreis des Bürgermeisters erhielt heuer der Bobfahrer Marco Rangl, der sich seinen großen Traum erfüllte und 2018 als erster Eisenstädter bei Olympischen Winterspielen an den Start ging. Seit 2015 betreibt Marco den Bobsport und ist dank seiner Kraft und Schnelligkeit als Antriebsfahrer beim Start gefragt.

Für ihren unermüdlichen jahrelangen Einsatz für die Sektion Turnen der Union Eisenstadt wurde heuer Beate Lajos mit dem „Eisenstädter Sportkristall“ ausgezeichnet. Als langjährige Obfrau und Funktionärin hat sie hervorragende Leistungen für den Verein erbracht und wesentlich zu Aufbau und Weiterentwicklung beigetragen.

Den Breitensportpreis erhielten heuer die Schwimmkursleiter der Eisenstädter Schwimmunion. Der Verein ist nicht nur als Talent- & Spitzensportförderer aktiv. Vielmehr ist es der ESU auch ein großes Anliegen jungen Menschen ab dem 4. Lebensjahr das Schwimmen beizubringen – so erlernen durch die Schwimmkursleiter mehr als 300 Kinder jährlich das Schwimmen.

In den Kategorien Schülerin/Schüler, Jugend, Allgemeine Klasse, Teamsport und Senioren wurden „Sportlermedaillen in Gold, Silber und Bronze“ verliehen. Die Ehrung erfolgte für die jeweils höchste sportliche Leistung aus dem Jahr 2017.

> Preisträger

Schülerin / Schüler

- Bronze: Sina Renner – Eisenstädter Schwimmunion
- Silber: Katharina Mezgolits – Union Eis- und Rollsportclub Eisenstadt
- Gold: Anastasia Barcal – Eisenstädter Schwimmunion
- Bronze: Alexander Gschiel – Sportunion Schachfreunde Eisenstadt
- Silber: Simon Rille – Fecht Union Eisenstadt
- Gold: Maximilian Schubert – Eisenstädter Schwimmunion

-> Fortsetzung Seite 6



Olympiateilnehmer Marco Rangl mit Bürgermeister Steiner



Union-Präsidentin Karin Ofner, Anna-Sophie Thüringer, Nina Hübner und Bürgermeister Steiner



Bürgermeister Steiner gratuliert den ausgezeichneten Senioren



Bürgermeister Thomas Steiner mit Ipek Yilmaz, Stephanie Török und 2. Vizebürgermeister Günter Kovacs

Jugend

- Bronze: Marlies Franta – UET Dancers – Union Eisenstadt-Turnen
- Silber: Caroline Bredlinger – Laufteam Burgenland Eisenstadt
- Gold: Nathalie Parsch – Union Schwimmclub Eisenstadt

- Bronze: Dominik Horvath – SV Pamhagen
- Silber: Sebastian Gerdenich – PSV Eisenstadt – Sektion Karate
- Gold: Michael Frank – ASKÖ TC Eisenstadt

Allgemeine Klasse

- Bronze: Stephanie Török – Union Eisenstadt Turnen – UET Dancers
- Silber: Yvonne Zapfl – Laufteam Burgenland Eisenstadt
- Gold: Ipek Yilmaz – PSV Eisenstadt – Sektion Karate

- Bronze: Richard Zechmeister – Union Sportschützenverein Eisenstadt
- Silber: Johannes Hahnekamp – Eis- und Rollsportclub
- Gold: Dietmar Stockinger – Eisenstädter Schwimmunion

Senioren

- Gold: Silvia Zeltner – Union Eis- und Rollsportclub Eisenstadt

- Bronze: Norbert Nagl – Union Triathlon Team Burgenland
- Silber: DI Gerald Rohaczek – Union Triathlon Team Burgenland
- Gold: DI David Dvornikovich – kickboxing academy

Teamsport

- Bronze: Eisenstädter Schwimmunion – Altersklasse Kinder
- Silber: Union Eisenstadt-Turnen – Rhythmische Gymnastik
- Gold: Team „Crazealot“ – UET Dancers – Union Eisenstadt-Turnen

- Bronze: Eishockeyverein Raptors Eisenstadt
- Silber: U14-Mannschaft UFC St. Georgen –
- Gold: PSV Eisenstadt – Bundesliga Luftpistole



> Gütesiegel „Kiddyspace“ für familienfreundlichen Betrieb

Indoorspielplatz: Mehr als 1.000 Gäste in einem Monat

In den ersten vier Wochen seit der Eröffnung haben über 1.000 Personen den Indoorspielplatz in der Fußgängerzone besucht. Weiters wurde der Spielplatz mit „Kiddyspace“ ausgezeichnet, dem Gütesiegel für familienfreundliche Betriebe.

Unter dem Titel „Spiel und Spaß mit Fanny und Ferdinand“ wurde Ende April der Indoorspielplatz in der Fußgängerzone seiner Bestimmung übergeben. 250 Quadratmeter laden Kinder bis zum Alter von zwölf Jahren im ehemaligen Gasthof „Zum Eder“ zum Spielen und Toben ein.

Nach den ersten vier Wochen kann eine überaus positive Zwischenbilanz gezogen werden: 861 zahlende Gäste besuchten den Indoorspielplatz, davon 486 Kinder und 375 Erwachsene. Nicht in dieser Statistik eingerechnet sind jene Familien, die den Gutschein in Anspruch genommen haben. 75 davon wurden eingelöst – insgesamt konnten also über 1.000 Gäste begrüßt werden. Die Altersaufteilung der Kinder sieht wie folgt aus: 56 % sind zwischen 1 und 3 und 44 % zwischen 4 und 12 Jahren.

„Ich freue mich, dass das Projekt in den ersten Wochen so gut angenommen wurde und auch trotz des durchwegs guten Wetters so toll genutzt wurde. Man merkt, dass die Kinder und Eltern gleichermaßen großes Interesse an dem Projekt hatten und auch weiterhin haben“, so Bürgermeister Thomas Steiner.

Gerade in den ersten paar Wochen haben die Verantwortlichen ganz genau hingehört bei den Besuchern und schnell reagiert. Seit kurzem ist der Indoorspielplatz auch mit einer

Klimaanlage ausgestattet, die gerade an heißen Tagen für eine angenehmere Atmosphäre bei den Besuchern sorgen wird.

Seit wenigen Tagen ist der Indoorspielplatz auch ein zertifizierter Partner von „Kiddyspace“, dem Gütesiegel für familienfreundliche Betriebe. Das Gütesiegel wurde von Eltern für Eltern geschaffen und arbeitet unabhängig für eine kinderfreundliche Gesellschaft.



Bürgermeister Thomas Steiner und Marketingchefin Heike Kroemer freuen sich über die Auszeichnung mit dem Gütesiegel „Kiddyspace“.



> GEMEINSAM.SICHER

Damit der Urlaub die schönste Zeit im Jahr wird



Damit die Urlaubszeit zur schönsten Zeit des Jahres wird, gilt es einige Vorkehrungen zu treffen. Sei es vor der Reise, bei der An- und Rückreise zum Urlaubsort, am Urlaubsort selbst oder nach dem Urlaub. Geben Sie Kriminellen keine Chance!

Überquellende Briefkästen, ständig heruntergelassene Rollläden oder auch unbeleuchtete Wohnungen während der Nacht sind für Diebe ein eindeutiges Zeichen, „tätig“ werden zu können.

Bauen Sie auf Nachbarschaftshilfe und unterstützen Sie sich gegenseitig. Verzichten Sie auf öffentliche Urlaubsbuchungen durch Nachrichten am Anrufbeantworter sowie in Social Networks (Facebook, Twitter etc).

Vor dem Urlaub:

- Machen Sie sich Kopien Ihrer wichtigsten Reisedokumente (Pass, Flugtickets, Kreditkarten und Impfausweis) und bewahren Sie diese an separater Stelle in Ihrem Reisegepäck auf.
- Fenster und Türen verschließen, niemals kippen. Zeitschaltuhren verwenden!
- Legen Sie ein Eigentumsverzeichnis mit Beschreibung und Fotos Ihrer Wertgegenstände an.
- Wertsachen und Bargeld sind auf der Bank besser aufgehoben als im trauten Heim.

Während des Urlaubs:

- Tragen Sie Geld, Kreditkarten und Dokumente in verschiedenen, verschlossenen Innentaschen der Kleidung, in einem Brustbeutel oder einer Gürtelinnentasche dicht am Körper.
- Lassen Sie Ihre Wertgegenstände oder Ausweispapiere nie unbeaufsichtigt liegen – auch nicht im Fahrzeug, wenn Sie z.B. bei einem Stopp an der Tankstelle oder Raststätte nur kurz aussteigen.
- Seien Sie misstrauisch, wenn Sie auf Parkplätzen auf vermeintliche Schäden an Ihrem Fahrzeug aufmerksam gemacht werden oder Sie jemand bittet, anderen auf Landkarten den Weg zu zeigen. Das können Tricks sein, um Sie und Ihre Begleitung aus dem Wagen zu locken, damit Diebe Wertsachen aus dem Wagen stehlen können.
- Heben Sie Bargeld nur an Geldautomaten in Banken ab; bei Bezahlung mit Kreditkarte: lassen Sie diese niemals aus dem Auge!
- Zeigen Sie nie in der Öffentlichkeit Ihr Geld. Achten Sie auch beim Bezahlen darauf, dass niemand sehen kann, wie viel Geld oder Kreditkarten Sie mit sich führen.

**Einen schönen und sicheren Urlaub wünscht Ihnen
Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team
Ihre Polizei – immer für Sie da!**

Info-Stände der Sicherheitsbeauftragten

Mittwoch, 4. Juli 2018
09.00 - 12.00 Uhr EZE

Montag, 9. Juli 2018
09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle

Donnerstag, 19. Juli 2018
09.00 - 12.00 Uhr EZE

Freitag, 27. Juli 2018
09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle

Mittwoch, 1. August 2018
09.00 - 12.00 Uhr EZE

Freitag, 10. August 2018
09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle

Dienstag, 14. August 2018
09.00 - 12.00 Uhr EZE

Mittwoch, 22. August 2018
09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle



> Hundehaltung

26 Hundestationen für eine saubere Stadt

Wer einen Hund Gassi führt, muss die Exkremente seines Tieres unverzüglich beseitigen und ordnungsgemäß entsorgen. Schon seit Jahren stellt die Stadtgemeinde dafür handliche Kotsackerlspender zur Verfügung, die bequem an der Hundeleine befestigt werden können. An neuralgischen Plätzen wurden auch eigene Hundestationen (teilweise mit eingebauten Mistkübeln) aufgestellt.

26 dieser Hundestationen wurden in den vergangenen Jahren in der burgenländischen Landeshauptstadt installiert. „Bei der Verteilung der Hundestationen wurde darauf geachtet, beliebte Hundespazierwege genauso zu berücksichtigen, wie dichtbesiedelte Gebiete“, erläutert Bürgermeister Thomas Steiner. Zusätzlich zu den großen Hundestationen, die auch einen integrierten Mistkübel vorweisen, wurden im vergangenen Jahr mehrere kleine Sackerlspender an Laternen angebracht.

> Ordnungsgemäße Entsorgung

Auf das Liegenlassen von Exkrementen steht laut Straßenverkehrsordnung bis zu 72 Euro Strafe. Um dies zu vermeiden, bekommt jeder Hundehalter bei der Anmeldung seines Vierbeiners von der Stadtgemeinde einen kostenlosen Kotsackerlspender zur Verfügung gestellt. Der kompakte und handliche Spender kann bequem an der Hundeleine befestigt werden und ist so bei jedem Spaziergang dabei. Sind die Sackerl einmal aufgebraucht, kann man sich in der Bürgerservicestelle des Rathauses Nachschub holen.

Schon seit 30. Juni 2008 gilt für alle Hunde in Österreich die Chippflicht. Das bedeutet, dass alle Hunde ab dem dritten Lebensmonat bei der zuständigen Behörde gemeldet und elektronisch gekennzeichnet werden müssen. Alle Formulare zur An-, Ab- und Ummeldung von Hunden stehen im Bereich „Bürgerservice“ auf www.eisenstadt.at zum Download bereit, können zuhause ausgefüllt und anschließend bei der Bürgerservicestelle im Rathaus abgegeben werden. Derzeit sind in Eisenstadt 741 Vierbeiner gemeldet.



beauty *Haar* studio

...wenn's schön sein soll.



Willkommen!

- **Trendige Haarschnitte**
- **Modische Colorationen**
- **Herzliche Bedienung**
- **Leistbare All-Inclusive Preise**
- **& Freie Tiefgaragenplätze**



Damen & Herren
TOP COIFFEUR
Neusiedlerstraße 39
A-7000 Eisenstadt

☎ 02682 / 62 101

www.beautyhairstudio.at



sicher aktuell innovativ



EWT Schuster & Kampits
Wirtschaftstreuhand & Steuerberatungs OG

7000 Eisenstadt, Joseph Haydn-Gasse 40/2
Tel: +43 (0)2682 66312, www.ewt.co.at



Bürgermeister Thomas Steiner besuchte gemeinsam mit ASVÖ Präsident Robert Zsifkovits, ASKÖ Geschäftsführer Andreas Ponc, ASKÖ Projektkoordinator Mathias Binder, SPORTUNION Präsidentin Karin Ofner und Geschäftsführer Patrick J. Bauer die Trainerin Andrea Trapichler und Teilnehmerinnen der ersten Zumba/Dancehall/Bodywork-Einheit.

> Eisenstadt tut mir gut

„Bewegt im Park“ startet in die neue Saison

Die Stadt Eisenstadt unterstützt im Rahmen der kommunalen Gesundheitsförderung „Eisenstadt tut mir gut“ auch heuer wieder das Bewegungsangebot „Bewegt im Park“, ein Kooperationsprojekt des Hauptverbands der österreichischen Sozialversicherungsträger und des Sportministeriums. Unter Federführung der drei Dachverbände ASKÖ, ASVÖ und SPORTUNION finden im Schlosspark wieder tolle Bewegungskurse statt.

Bewegt im Park sind kostenlose Bewegungskurse in Städten und Gemeinden. Alle Kurse finden in öffentlichen Parks oder anderen Freiflächen statt, sind kostenlos, ohne Anmeldung und werden von professionellen Trainerinnen und Trainern geleitet. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können dadurch ein vielfältiges Bewegungsprogramm ausprobieren und sich gemeinsam mit anderen direkt an der frischen Luft bewegen. Nähere Informationen zu den Kursen und dem aktuellen Stundenplan sind auf der Webseite www.bewegt-im-park.at zu finden.

> Projektpartner in Eisenstadt

Neben den beiden Projektfinanziers sind im Fall der burgenländischen Landeshauptstadt auch die Vereine der Breitensportverbände ASKÖ, ASVÖ und SPORTUNION involviert.

Auch die Stadtgemeinde Eisenstadt zeigte sich in Person von Bürgermeister Thomas Steiner gerne bereit, das Projekt zu unterstützen: „Der Schlosspark ist als grüne Lunge ein maßgebliches Alleinstellungsmerkmal der burgenländischen Landeshauptstadt. Schon jetzt nutzen zahlreiche Hobbysportler den weitläufigen Park. Jede weitere Initiative, die die Bewegung an der frischen Luft fördert, ist uns natürlich willkommen. Gerade solch einsteigerfreundliche

Angebote wie ‚Bewegt im Park‘ sind es, die Leute motivieren können, sich mehr Gedanken um ihre Fitness und Gesundheit zu machen.“

Kurse in Eisenstadt

Seit dem 4. Juni laufen die ersten Kurse im Eisenstädter Schlosspark. Zusätzlich gibt es heuer auch zwei Kurse, die an anderen Locations stattfinden. Es ist keine Anmeldung notwendig.

Montag, 16-17 Uhr	Zumba, Dancehall und Bodywork – Maschinenteich
Dienstag, 18-19 Uhr	Fit mit Laufen – FF St. Georgen
Mittwoch, 17-18 Uhr	Capoeira – Spielplatz
Mittwoch, 18-19 Uhr	Fechten für Kids – Orangerie
Donnerstag, 17-18 Uhr	Bewegungsspiele für die ganze Familie beim Spielplatz
Donnerstag, 18-19 Uhr	Boccia und Pétanque – Kastanienallee
Freitag, 15-16 Uhr	Slackline – Spielplatz
Freitag, 16-17 Uhr	Bodyworkout – Spielplatz
Freitag, 17-18 Uhr	Inline-Skating leicht gemacht – Allsportzentrum
Samstag, 9-10 Uhr	Integration durch Boxen – Spielplatz





Sie haben ihn verdient ...

... den Urlaub, von dem Sie immer schon geträumt haben!

Vertrauen Sie auf die persönliche Beratung der erfahrenen **BLAGUSS** Reiseprofis, wir finden das beste Urlaubsangebot für Sie!

Blaguss Touristik
Colmarplatz 1, 7000 Eisenstadt
Tel. 02682/648 02

BLAGUSS
www.blaguss.com

Weil jeder Ziele hat



> Bei wiederholter Nichtbezahlung der Strafe:

In Eisenstadt kann künftig Parkkralle zum Einsatz kommen

In Eisenstadt kann künftig die Parkkralle zum Einsatz kommen. Auf Initiative der Landeshauptstadt Freistadt Eisenstadt hat der Landtag das Burgenländische Kurzparkzonengebührengesetz geändert, um auch gegen ausländische Parksünder erfolgreich vorgehen zu können und damit die faktische Ungleichbehandlung von Österreichern und Nichtösterreichern zu beheben.

Ab Juli besteht in Eisenstadt die Möglichkeit technische Wegfahrsperrn – sogenannte Parkkrallen – einzusetzen, um Parkstrafen einzuheben. In den ersten beiden Wochen gilt noch eine „Schonfrist“, bei der Fahrzeuglenker mittels Informationsschreiben an der Windschutzscheibe über die Möglichkeit der Anbringung einer Parkkralle in Kenntnis gesetzt werden. Erst ab dem 16. Juli werden dann wirklich Parkkrallen angebracht.

„Dadurch wird die Strafverfolgung von Lenkern mit mehreren Übertretungen wesentlich erleichtert und Strafen die sonst uneinbringlich sind, insbesondere bei ausländischen Lenkern, können besser verfolgt werden“, betont Bürgermeister Thomas Steiner.

Diese Möglichkeit wurde mit der letzten Novelle des Bgld. Kurzparkzonengebührengesetzes LGBL. Nr. 7/2018 geschaffen, wenn auf Grund bestimmter Tatsachen anzunehmen ist, dass

1. die Strafverfolgung des Lenkers aus in seiner Person gelegenen Gründen offenbar unmöglich oder wesentlich erschwert sein werde und

2. es sich um mehrfache und in einem zeitlichen Zusammenhang stehende Übertretungen handelt, die Organe der Straßenaufsicht technische Sperren (Parkkrallen) an das Fahrzeug anlegen, um den Lenker am Wegfahren zu hindern.

Bevor die Parkkrallen tatsächlich eingesetzt werden, sollen die Fahrzeuglenker bei Ausstellung einer Organstrafverfügung darauf aufmerksam gemacht werden, dass sie bei Nichteinbezahlung des Strafbetrages im Wiederholungsfalle mit der Anlegung einer Parkkralle zu rechnen haben.

In der Gemeinderatssitzung am 14. Mai 2018 hat der Eisenstädter Gemeinderat beschlossen, von der Möglichkeit der Verwendung von Parkkrallen Gebrauch zu machen und die Kurzparkzonengebührenverordnung der Landeshauptstadt Freistadt Eisenstadt entsprechend angepasst.

Bei Montage einer Parkkralle erhält der Fahrzeuglenker gleichzeitig am Fahrzeug eine Information, dass eine technische Sperre angebracht worden ist, eine Inbetriebnahme des Fahrzeuges mit der angebrachten technischen Sperre ohne Beschädigung nicht möglich ist und die Entfernung der Wegfahrsperrn erst nach Begleichung des Strafbetrages bzw. der offenen Strafbeträge vorgenommen wird, sowie unter welcher Telefonnummer weitere Auskünfte eingeholt werden können.

> Ausstellung von Alexander Aizenshtat

Gedenkfeier für Rabbi Meir Eisenstadt

Die Bedeutung von Rabbi Meir Eisenstadt in der jüdischen Welt ist vergleichbar mit der von Joseph Haydn in der Welt der Klassik. Beide haben Eisenstadt weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt gemacht und waren in ihrem Betätigungsfeld weltberühmt.

Anlässlich des Jahrzeitags wurde am Sonntag, dem 10. Juni, eine Gedenkfeier abgehalten, in deren Rahmen auch der frisch renovierte Grabstein des ehemaligen ersten Rabbiners der Stadt enthüllt wurde. Eine hochkarätige rabbinische Prominenz war zu diesem Anlass auf den älteren jüdischen Friedhof gekommen: Der Moskauer Oberrabbiner und Präsident der Conference of European Rabbis (CER) Pinchas Goldschmidt und der Dayan im europäischen Bet Din, Rabbi Moshe Lebel waren ebenso angereist wie der Wiener Oberrabbiner Arie Folger und der Gemeinderabbiner und Landesrabbiner des Burgenlandes, Shlomo Hofmeister.

Aus Moskau angereist kamen der Präsident der jüdischen Religionsgemeinschaft Moskaus, Dr. Grigory Roytberg, der in Erinnerung an seine Mutter Clara Chaja Aizenshtat, gemeinsam mit Mr. Paul Packer und Jechiel Aizenshtat die Renovierung des Grabsteins von Meir Eisenstadt möglich gemacht hatte. Auch Staatssekretärin Karoline Edtstadler, NR-Abgeordnete Gaby Schwarz und Bürgermeister Thomas Steiner waren zugegen und zollten ihren Respekt.

Im Anschluss an die Gedenkfeier wurde ins Österreichische Jüdische Museum geladen, wo die Ausstellung des renommierten jüdischen Künstlers Alexander Aizenshtat eröffnet wurde. Er ist ein direkter Nachkomme von Rabbi Meir Eisenstadt und war mit seiner Familie angereist, um der Vernissage beizuwohnen. Die Bilder waren bis zum 24. Juni zu sehen.



Auf dem älteren jüdischen Friedhof wurde eine Gedenkfeier für Rabbi Meir Eisenstadt abgehalten, an der neben Bürgermeister Thomas Steiner auch Staatssekretärin Karoline Edtstadler und Nationalrätin Gaby Schwarz teilnahmen.



Gemeinderat Michael Bieber im Gespräch mit Familie Aizenshtat.



FAHRSCHULE
DIPL. ING. JUHASZ
EISENSTADT

PARTNER VON:
klimaaktiv
mobil fahrschule

mit der
rabatte
ausch BUS
card

www.juhasz.at ☎ **02682-62239**

SOMMER kurz kurse

7. sep >
back2school
kurz_kurs!

2.jul
2.aug

16.jul
20.aug

starte in der
Virtual Reality

inkl. shuttle service!



Durch die Initiative „Eisenstadt zum Anbeißen“ wird die Stadt zum Naschgarten. Ein bisschen dauert es noch, dann sind die Paradeiser reif und können gegessen werden.

> Eisenstadt zum Anbeißen

Gemüse pflücken in der Eisenstädter Fußgängerzone

„Eisenstadt denkt nachhaltig“ – unter diesem Motto steht das Jahr 2018 in der burgenländischen Landeshauptstadt. Teil dieser Dachmarke ist auch die Initiative „Eisenstadt zum Anbeißen“, bei der die Stadt zu einem Naschgarten mit frischem Gemüse wird.

Sowohl beim Blumenband bei der Leinernerkreuzung als auch in der Fußgängerzone wurden zahlreiche Gemüsepflanzen gepflanzt, die in den kommenden Wochen reif werden sollen. Am auffälligsten sind wohl die Hängebaskets in der Fußgängerzone: Zeichneten sich diese in den letzten Jahren durch ihre Blumenpracht aus, wurden heuer 90 Paradeiserpflanzen gesetzt. Bei der Leinernerkreuzung wurden neben Paradeisern auch Knollensellerie, Lauch, Zwiebel und Schnittlauch ausgepflanzt.

„Das Motto ‚Eisenstadt zum Anbeißen‘ ist bitte wörtlich zu nehmen, denn sobald das Gemüse reif ist, darf es auch jeder zum Naschen pflücken“, lädt Bürgermeister Thomas Steiner zur „Ernte“ ein.

> Ökologische Nachhaltigkeit

Nach dem Urban Gardening Projekt in der Ruster Straße ist dies eine weitere Initiative, wo die Stadt im heurigen Jahr auf einen rücksichtsvollen Umgang mit natürlichen Ressourcen und der Umwelt aufmerksam macht.

Ökologische Nachhaltigkeit beschreibt den weitsichtigen und rücksichtsvollen Umgang mit natürlichen Ressourcen und der Umwelt. In diesem Bereich kann Eisenstadt bereits eine Reihe von bestehenden Initiativen aufweisen.

„Uns geht es hier in erster Linie auch um die Bewusstseinsbildung der Bevölkerung. Die Stadt will hier durch die Vorbildwirkung die Eisenstädterinnen und Eisenstädter von einer nachhaltigen Lebensweise überzeugen und Anreize setzen“, so Bürgermeister Thomas Steiner abschließend.





> Mein Obst in guten Händen

Neue Plattform für nachhaltige Obstverwertung

Zur Zeit ist es nicht zu übersehen. Überall sprießt und blüht es. Die ersten Obstsorten im heimischen Garten sind schon reif und in den nächsten Wochen und Monaten folgen noch viele. Für manche ist das aber nicht nur Grund zur Freude, denn das Abernten der Bäume und Sträucher kann oft nicht alleine bewältigt werden. Und genau da gibt es jetzt Abhilfe.

„Mein Obst in guten Händen ist eine neue Vermittlungsplattform der Stadt Eisenstadt, bei der Obstanbieter und jene, die Obst haben möchten, in Kontakt treten können. So profitieren beide davon und das Obst kann noch nachhaltig verwendet werden“, betont Bürgermeister Thomas Steiner.



Betreut wird das Projekt vom Naturschutzbeauftragten der Stadt Eisenstadt DI Manfred Cadilek.

„Wir möchten damit einen Beitrag leisten, dass Obst in der Stadt nicht ungenützt verkommt, sondern nachhaltig genutzt wird. Außerdem verbindet das Projekt auch die Menschen in der Stadt und ermöglicht ihnen frisches Obst direkt aus ihrer Nachbarschaft zu beziehen“, sagt Cadilek. Das System funktioniert sehr unkompliziert.

Auf www.eisenstadt.at/meinobst kann sich jeder registrieren, der Obst anbietet bzw. sucht. Wer lieber die klassische Variante möchte, für den liegt in der Bürgerservicestelle im Rathaus ein Formular auf. Über die Stadtgemeinde wird dann der Kontakt zwischen den Personen hergestellt.



Macht einfach klüger.



Nachhilfe.

**Sommer-Intensivkurse
von 6.-31. August 2018
buchen!**



Corinna Pavitsch
LernQuadrat Eisenstadt
Hauptstr. 43
Tel. 02682 – 65 860
eisenstadt@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT



SOMMER SCHWIMM KURSE IM FREIBAD

KURS 1 | UNIONSCHWIMMKLUB EISENSTADT (USCE)

**Dienstag bis Freitag, 3. – 6. Juli 2018 und
10. - 13. Juli 2018, 10 – 11 Uhr**

ANMELDUNG BEI: Fr. Sandra Blasel,
sandra.blasel@gmx.net bzw. 0664/5770120; www.usce.at

KOSTEN: 8 Termine € 60,- | 4 Termine € 30,-



KURS 2 | EISENSTÄDTER SCHWIMMUNION (ESU)

**Dienstag bis Freitag, 21. – 24. August 2018 und
28. – 31. August 2018, 10 – 11 Uhr**

ANMELDUNG BEI: Fr. Maria Machhörndl,
schwimmkurs@schwimmeneisenstadt.or.at bzw.
0664/7824292; www.schwimmeneisenstadt.or.at

KOSTEN: 8 Termine € 60,- | 4 Termine € 30,-



> Freiwillig Rauchfrei

Die teilnehmenden Lokale der Aktion stellen sich vor



CAFÉ – KONDITOREI ARNBERGER

Schon lange vor der Aktion „Freiwillig Rauchfrei in Eisenstadt“ verbannte Familie Arnberger den blauen Dunst aus ihrer Konditorei. Kein Wunder – schmecken doch Punschkrapferl und Haydntorte viel besser ohne Zigarettenqualm vom Nebentisch! Die Café-Konditorei ARNBERGER am Hauptplatz in Eisenstadt bietet neben hausgemachten Mehlspeisen und Tortenspezialitäten für jeden Anlass, auch verschiedenste Kaffee- und Teevariationen in gemütlicher Atmosphäre und feinem Ambiente an.

Café-Konditorei Arnberger, Hauptstraße 29



LOCALINO

Noch relativ jung ist die Snackbar Localino. Inhaber Sandro Monticano bereitet seine Panini mit viel Hingabe und einer Vorliebe für original italienische Zutaten zu. Egal ob Salami, Rohschinken oder Hartkäse und Mozzarella – der Chef persönlich fährt regelmäßig gen Süden, ob neue Zutaten nach Eisenstadt zu bringen. Gerade jetzt in den Sommermonaten kann das obere Ende der Matthias Markhl-Gasse fast schon als „Little Italy“ bezeichnet werden.

Localino – Pfarrgasse 37



IL BAGNINO

„Il Bagnino“ heißt der Bademeister auf Italienisch – was für ein passender Name für die Pizzeria im Allsportzentrum Eisenstadt. Neben Pizza und Pasta bekommen die Gäste aber auch Burger und Antipasti geboten. Überzeugen kann auch die Weinkarte, auf der zahlreiche lokale Winzer vertreten sind.

Il Bagnino – Allsportzentrum, Bad Kissingen-Platz 1



STADTRESTAURANT ELLA ITALIA

Wir freuen uns mit dem Stadtrestaurant Ella Italia das erste Lokal präsentieren zu können, dass auf Grund der Initiative rauchfrei wird. Inhaber Edi Berisha ist davon überzeugt, dass die Aktion ein Erfolg wird und der Schutz der Nichtraucher sich auf lange Sicht durchsetzen wird. Bis dahin wird bei Ella Italia weiterhin eine abwechslungsreiche Speisekarte geboten, die keine Wünsche übrig lässt!

Stadtrestaurant Ella Italia – Hauptstraße 25

Liebe Leserin, lieber Leser!

In meinem letzten Artikel habe ich mir – nicht zuletzt aus aktuellem Anlass – einen kurzen Streifzug in die Welt der gängigen Drogen unter Jugendlichen erlaubt. Ich darf Sie nun in die Welt dieser Drogen einführen. Zum einen, um ein waches Auge zu behalten, sollten uns folgend angeführte Verhaltensmuster unserer Jungen auffallen. Zum anderen, um sich mit aller Kraft gegen das Aufkeimen des Drogenhandels unter unseren Jungen zur Wehr zu setzen.



Womit wird eigentlich gehandelt?

CANNABIS und AMPHETAMINE

So heißen die beiden gängigsten Drogen, und ich darf Ihnen, werte Leserin, werter Leser, einen kurzen und interessanten Auszug der wesentlichen Wirkungsweisen darbringen:

CANNABIS gehört zur Gruppe der Hanfgewächse und wird meist als Haschisch (aus dem Harz der Blütenstände) oder Marihuana (getrocknete Blüten der Cannabispflanze) in Form von Joints geraucht. Es tritt häufig ein Gefühl der Entspannung und des Wohlbefindens ein, bei Unerfahrenen kommt es häufig zu Angst- und Panikzuständen. Bei den Jugendlichen wesentlich ist zum einen, dass sich das Kiffen mit schlechteren Lern- und Gedächtnisleistungen bemerkbar macht. Wer aber mit dem Kiffen aufhört, wird mit rasch sich verbessernden Hirnleistungen belohnt. Zudem legen zwei Meta-Analysen nahe, dass Cannabis-konsumierende ein etwa doppelt so hohes Risiko haben, in einen Unfall verwickelt zu werden. Für uns ein ganz wesentlicher Punkt.

Die Synthetische Droge **AMPHETAMIN**, dazu gehören Speed, Ecstasy und Kokain, greift in das Belohnungszentrum des Gehirns ein und hat ein hohes Abhängigkeitspotential.

Speed ist illegal gehandeltes weißes bis gelbliches Pulver. Zuerst kommt es zu erhöhter Aufmerksamkeit und gesteigertem Selbstvertrauen, in weiterer Folge werden Durst, Hunger und Müdigkeit immer mehr unterdrückt. Besonders bei körperlicher Anstrengung (Tanzen) treten Hitzestau und Kreislaufkollaps auf. Durch das hohe Abhängigkeitspotential sind sogar bleibende Hirnschäden beobachtet worden.

Ecstasy, die sogenannte Designerdroge, wird meist in Pillenform angeboten. Zuerst zeigen sich intensive Glücks- und Liebesgefühle, in weiterer Folge kommt es zu massiven Angstzuständen (Horror-Trip), Psychosen, bis hin zum Leber- und Nierenversagen. Interessant bei Ecstasy ist, dass es meist mit Alkohol gemeinsam konsumiert wird und sich so die Wirkung massiv verstärken kann.

Kokain: Typisch für die Wirkung von Kokain ist eine gesteigerte Wachheit, verbunden mit einer euphorischen Wirkung. Kokain verbraucht jedoch zunehmend die Kraftreserven, was zu einer Übererregung bis hin zu Krampfanfällen, Wahnvorstellungen und Kreislaufversagen führen kann.

Liebe Leserin, liebe Leser, ich denke, es ist wirklich wichtig, darüber Bescheid zu wissen. Reden wir mit unseren Jungen.

Seien wir uns Tag für Tag aufs Neue bewusst, wie lebens- und liebenswert unsere Stadt ist. Und bleiben soll. Versuchen wir es gemeinsam. Lassen wir unsere Jungen nicht allein.

Ihre Claudia Simon





Gemeinderätin Andrea Dvornikovich, Gerhard Jakowitsch vom LSR und SAGMO-Projektleiter Christian Grubits (v.l.n.r. neben dem Rollup stehend) mit Lehrern und dem SAGMO-Team.



Mehr als 200 Schüler unterschiedlichster Altersklassen nahmen begeistert am Projekt SAGMO – SCHULE MACHT GREEN-MOBIL! teil.

> Mobilität

SAGMO war ein voller Erfolg

In dem vom BMVIT geförderten Projekt SAGMO – SCHULE MACHT GREEN-MOBIL! wurden für Schüler unterschiedlichster Altersklassen aus sechs Eisenstädter Schulen und einer Schule aus Schützen am Gebirge Verkehrsplanung und Verkehrsforschung erlebbar und begreifbar gemacht. In den letzten zwei Jahren wurden den Kindern die Themen umweltfreundliche Mobilität und Verkehr im Rahmen von Workshops, Mobilitätsspaziergängen und Praxisveranstaltungen durch ein multidisziplinäres Team unter der Leitung von Verkehrsplaner DI Christian Grubits mit der TU Wien und dem Büro Planung&Vielfalt nähergebracht. Ein Highlight war sicherlich der Mobilitätserlebnistag im Ei-

senstädter E_Cube unter dem Motto „Theorie trifft Praxis“. Außerdem wurde das Projekt im Jahr 2017 mit dem VCÖ-Mobilitätspreis als Vorbildhaftes Projekt ausgezeichnet.

Um das Projekt würdig abzuschließen, fand am 23. Mai 2018 die SAGMO Abschlussveranstaltung auf der Parapluiewiese in Eisenstadt statt. Vertreten waren mehr als 200 Schüler. Unterstützt wurde das Projekt von der Stadt Eisenstadt, dem Landesschulrat sowie der Mobilitätszentrale. Gemeinderätin Mag. Dr. Andrea Dvornikovich betonte, dass die Stadt Eisenstadt diese Projektinitiative sehr gerne unterstützt und mitgetragen hat, da die Kreativität der Kinder beim Finden von Lösungen gegen Umweltbelastung und Klimaerwärmung gefordert wurde.

Im Mittelpunkt stand zum Ausklang des Projektes, neben diversen Spiel- und Beschäftigungsmöglichkeiten, die spielerische Reflektion zu den Projektthemen.

LET'S GO SHOPPING.



31.08.
16 bis 20 Uhr
im EZE

www.eze.at

**GRATIS
GETRÄNKE***

SOMMER FEST

BAUERNKAPELLE ST. GEORGEN

**RIESENHÜPFBURG &
RIESENRUTSCHE FÜR
UNSERE JUNGEN GÄSTE**

**WIENER SCHNITZEL,
GRILLHENDL & BRATWÜRSTEL
UM JE EURO 1.- PRO PORTION**

BEI SCHLECHTWEETTER FINDET DIE
VERANSTALTUNG AM **07.09.2018** STATT.

* Angebote, Gratis-Getränke und preisgestützte Speisen gelten ausschließlich für die Ausgabe und den Verzehr im Festbereich / Eingang 1 am Festtag solange der Vorrat reicht.

DATENSCHUTZ: Mit Ihrer Teilnahme erklären Sie Ihr Einverständnis, dass etwaiges Film- und Bildmaterial für Dokumentationszwecke sowie im Rahmen der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Veranstalters eingesetzt werden darf.

EZE
EINKAUFSZENTRUM
EISENSTADT



>Besuch von Brauerei und Kraftwerk

Seniorenausflug am 6. September 2018

Die Stadtgemeinde Eisenstadt veranstaltet am Donnerstag, dem 06. September 2018, einen Tagesausflug für Senioren mit Sozialausschussobmann GR Werner Klikovits.

Abfahrt ist um 07:00 Uhr vom Parkplatz Feldstraße bzw. 07:10 Uhr von der Tankstelle Zoffmann in St. Georgen. Nach einem genussvollen Frühstück geht es für Sie weiter in die Wieselburger Brauerei. Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen einer der modernsten Brauereien mit anschließender Bierkostprobe. Nach einem herzhaften Mittagessen geht es weiter zum Donaukraftwerk Ybbs/Persenbeug. In der 1,5-stündigen Erlebnisführung im Wasserkraftwerk bekommen Sie Einblicke in verschiedenste Themenbereiche, wie zum Beispiel der Geschichte und Bauweise des Kraftwerkes, Stromproduktion, Modernisierung und vieles mehr. Danach geht es retour Richtung Eisenstadt, den gemütlichen Ausklang findet der Seniorenausflug bei einem Heurigen. Rückkunft in Eisenstadt ca. 20:30 Uhr.



Kosten: EUR 50,- pro Person
Für Mindestpensionisten oder Pensionsbezieher mit Ausgleichszulage ist die Teilnahme kostenlos.

Anmeldung:

Magistrat der Freistadt Eisenstadt
Rathaus
Hauptstraße 35
7000 Eisenstadt

Verena Hatz, Zi. E.09
Tel: 02682/705-505



Sozialausschussobmann
Werner Klikovits



> Pflege-Serie Teil 28 – Demenz hat viele Farben

„Weglaufen – eine große Herausforderung“

Das plötzliche Weg- und Irgendwohin-Müssen – eine weitere große Herausforderung in der häuslichen Pflege von Demenzerkrankten. Betroffen sind insbesondere Menschen im mittleren Stadium der Erkrankung. Ein Demenzerkrankter, der sich bei eisigen Temperaturen in leichter Bekleidung aus dem Haus begibt, bringt sich in Lebensgefahr. Auf Grund der Erkrankung, die ihn in seiner subjektiven Welt gefangen hält, bleibt er für Argumente jedoch unerreichbar. Pflegende Angehörige sind daher oftmals ratlos, wie sie sich richtig verhalten sollen.

Wie beim Schreien ist es das Beste, sich auf das Erleben des Demenzerkrankten einzulassen und dessen Gefühle und Antriebe anzuerkennen. Auf diese Weise fühlt er sich verstanden, bestärkt und erleichtert. Der Antrieb wegzulaufen rührt nicht selten daher, dass sich der Demenzerkrankte an seinem Ort nicht wohlfühlt. Deshalb ist es grundsätzlich hilfreich und unterstützend, dafür zu sorgen, dass er sich heimisch fühlt – indem man Stress, Reizüberflutung und laute Geräusche vermeidet. Sofern möglich, sollte man sicherstellen, dass er zudem seinen Bewegungsdrang ausleben kann, beispielsweise in einem geschützten Garten.

Neben der Unsicherheit und Unruhe, die aus der wahrgenommenen Veränderung der eigenen Person resultieren, tritt zumeist ein Pflichtgefühl, das sich aus der Vergangenheit speist, die die Gegenwart als Erlebnisraum zunehmend überlagert. Einer Demenzerkrankten, die als junge Frau ein Kind großgezogen hat, kommt es dann vielleicht in den Sinn, dieses vom Kindergarten oder der Schule abzuholen. Die beste Strategie besteht in der Bestärkung, in der Betonung der Wichtigkeit des Anliegens – verbunden mit einem geschickten „Ablenkungsmanöver“, über das das Vorhaben schließlich aus dem Blick und in Vergessenheit gerät.

Da sich das Weglaufen leider nicht vollständig vermeiden lässt, ist es wichtig, Prävention zu betreiben. Hierzu bieten sich technische Lösungen an wie etwa Fenstergriffe und

Türklinken, die nur in einer bestimmten, abweichenden Art zu bedienen sind, oder sogenannte „Weglaufmatten“, die beim Betreten ein Alarmsignal von sich geben. Alternativ lassen sich Wohnungstüren hinter Vorhängen verbergen. Bewährt haben sich auch spezielle Türfolien, die ein Bücherregal vortäuschen. Beschriftete Armbänder mit Name, Adresse und Telefonnummer sowie entsprechende Aufkleber am Rollator ermöglichen im Falle des Falles eine rasche Identifikation des „Ausreißers“ sowie die Verständigung der Angehörigen.

Tipp des Monats Demenz

Informieren Sie Ihre Nachbarschaft über Ihren demenzerkrankten Angehörigen und die Gefahr, dass dieser fortlaufen und sich verirren könnte. Führen Sie dazu ein aktuelles Porträtfoto mit sich. Gegebenenfalls erinnern sich die Menschen in der näheren Umgebung später daran und können so frühzeitig eingreifen.



*Pflegedirektorin
Daniela Hodosi*



Ihr sozialer Nahversorger

Kostenlose Beratungsgespräche:

0676/882 66 8000

Infos auch unter: www.hilfswerk.at/burgenland

WILLNAUER

FACHMARKT EISENSTADT

Wir planen Ihr Bad in 3D KOSTENLOS bei Kauf der Keramik!



STIEGEN der SONDERKLASSE!



BÖDEN und INNENTÜREN



www.willnauer.co.at

ÖFFNUNGSZEITEN

MO - FR: 08-12 u. 14-18 Uhr • SA: 08-12 Uhr

EISENSTADT, Mattersburgerstraße 11
(hinter Opel u. Mercedes)

Telefon: 02682 / 636 33





www.kia.com

Jede Menge Platz.
Und noch mehr Spaß.

Bei Finanzierung ab
€ 23.690,-¹⁾



NIRO



The Power to Surprise

Der neue Kia Niro. Crossover im Design. Von Natur aus Hybrid.

Nemeth Autohandel GmbH

Haidäcker Park 1 • 7000 Eisenstadt • Tel.: 02682 – 62768
office@nemeth-eisenstadt.at • www.nemeth-eisenstadt.at

CO₂-Emission: 101–88 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8–4,4 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Niro Titan € 26.590,00 abzgl. Preisvorteil bestehend aus € 900,00 Österreich Bonus und € 2.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 04/2018. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

**DIE GROSSE
TV & INTERNET
AKTION**



**A1 TV & Internet
40 Mbit/s**
statt 20 Mbit/s

**Die Große TV & Internet
Aktion Eisenstadt.**

A1 Shop Esterhazyplatz 4, 7000 Eisenstadt

~~€ 33,80~~

€ 29⁹⁰
pro Monat

Du kannst alles.
Nähere Infos auf A1.net/tv-kombi

€ 21,90/Jahr Internet-Service-Pauschale zzgl. A1 Mediabox um € 3,90/Monat. Herstellertgelt € 29,90.
Alle Geschwindigkeitsangaben in Mbit/s sind als Maximalangabe (bis zu maximal) zu verstehen. 40 Mbit/s nur in den Landeshauptstädten statt 20 Mbit/s österreichweit. Aktion gültig bis auf Widerruf für Neukunden und A1 Breitband-Neukunden mit Herstellungsort in allen österreichischen Landeshauptstädten und Wels. Stappreis entspricht den Preisen bei Einzelbestellung der Produkte A1 Internet S zzgl. A1 TV Plus. Mindestvertragsdauer 24 Monate. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Vorbehaltlich Druck- und Satzfehler.





GR Waltraud Bachmaier, Bürgermeister Thomas Steiner und Marktstandler Johannes Neuberger mit Bianca Lang und Michael Trixner vom Magistrat.

> Innenstadt

Wochenmarkt bekommt neues Erscheinungsbild

Der Eisenstädter Wochenmarkt ist seit vielen Jahren fixer Bestandteil und Frequenzbringer in der Eisenstädter Innenstadt. Jeden Freitag zwischen 7.00 und 12.00 Uhr werden Gemüse, Obst, Fleisch- und Wurstwaren, Käse, Fisch, Mehlspeisen und vieles mehr angeboten. Bürgermeister Thomas Steiner ist die Innenstadt ein ganz besonderes Anliegen, daher wird im heurigen Jahr auch kräftig in den Wochenmarkt investiert.

So wurden neue Markttische angeschafft und eine neue Werbelinie für den Markt geschaffen. Beachflags, Schürzen für die Tische sowie eine neue Plakatlinie sorgen für einen einheitlichen Außenauftritt. „Wir werden über die Sommermonate den gesamten Marktauftritt erneuern und damit den Markt noch mehr attraktivieren“, sagte Bürgermeister Steiner bei der Präsentation der neuen Linie.

AKTION
-25%
auf Außen- und Innengeräte bis 31. August 2018

auf den Herstellerlistenpreis für neue Bestellungen ab 1. Juni 2018

KLIMAAANLAGEN
Marken- Klimageräte vom Profi

RADICS
INSTALLATIONEN
Member of OSF Group

Rusterstraße 136 | www.installationen-radics.at | 02682 635 56



WIR BAUEN FÜR SIE UM!

Ab Sommer 2018 wird das Zentralgebäude der Bank Burgenland in der Neusiedler Straße 33 energetisch nachhaltig saniert, umgebaut und umfassend erweitert.

Seit 25. Juni 2018 betreuen wir unsere Kundinnen und Kunden in der Neusiedler Straße 35, gleich vis-à-vis dem Hauptgebäude. Alternativ können Sie alle Geldgeschäfte auch in unserer Filiale in der Hauptstraße 31 in Eisenstadt abwickeln.

In unserer Ausweich-Filiale bieten wir alle unsere Bankdienstleistungen weiterhin wie gewohnt an und freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Öffnungszeiten bleiben unverändert, auch die SB-Zone steht weiterhin 24 Stunden lang zur Verfügung.

bank-bgld.at

**Ausweich-Filiale
Neusiedler
Straße 35**



© Atelier Thomas Pucher



© Atelier Thomas Pucher



EINTRITT FREI



www.genussvolleseisenstadt.at



**WEIN &
GENUSSSTAGE**
22. - 26. AUG 2018
EISENSTADT

FUSSGÄNGERZONE

> Nachhaltigkeit

Straßenbeleuchtung: Umstellung auf LED



Etliche Laternen sind bereits auf LED umgerüstet worden.

Die burgenländische Landeshauptstadt stellt die gesamte öffentliche Beleuchtung auf LED um. Dadurch spart die Stadt nicht nur Stromkosten, sondern auch Instandhaltungskosten, da die neuen LED-Leuchtkörper deutlich langlebiger sind. Mit der Umstellung wurde bereits Anfang Juni begonnen und nimmt rund sechs Monate in Anspruch.

Im gesamten Stadtgebiet werden rund 3.000 Lichtpunkte auf LED umgerüstet. Die Stadt Eisenstadt hat es in intensiven und konstruktiven Gesprächen mit Energie Burgenland geschafft, die LED-Umstellung der öffentlichen Beleuchtung auf den neuesten technischen Stand zu bringen.

Die Gesamtinvestitionssumme beträgt 1,1 Millionen Euro. Für die Umstellung erhält die Stadt Bundes- und Landesförderungen in Höhe von insgesamt 148.576 Euro. Seitens des Bundes wird die Umstellung mit 63.576 Euro gefördert. Auf Grund guter Gespräche mit den Verantwortlichen der Landesregierung, unterstützt das Land mit 85.000 Euro.

Im Juni wurde mit dem Austausch der Leuchtkörper begonnen und wird voraussichtlich bis Ende des Jahres dauern. Die Arbeiten wandern dabei von einem Straßenzug zum nächsten. An manchen neuralgischen Punkten kann es zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen. Entsprechende Hinweise werden via Newsletter und sozialer Medien bekannt gegeben.

> Nachhaltiger Effekt auf Budget und Haushalt

Die eingebundenen Experten gehen davon aus, dass der Stadthaushalt – trotz Finanzierung – Jahr für Jahr um rund 100.000 Euro entlastet wird. Die lange Lebensdauer der LED-Leuchtmittel und die Funktionsgarantie für 10 Jahre verringern die laufenden Instandhaltungskosten drastisch.

Die neue öffentliche Beleuchtung hat nicht nur einen nachhaltigen Effekt auf das Budget der Landeshauptstadt, sondern wirkt sich auch positiv auf die Umwelt aus. „LED-Leuchtmittel benötigen deutlich weniger Energie. Der Stromverbrauch reduziert sich durch die Umstellung massiv. Jährlich werden mehr als 260 Tonnen CO₂ eingespart. Das entspricht dem Verbrauch von über 200 Haushalten“, unterstreicht Bürgermeister Thomas Steiner.

Auch der 2. Vizebürgermeister Günter Kovacs sieht in der Umstellung viele Vorteile: „Ich unterstützte die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED, weil sie sich nachhaltig auf das Budget und die Umwelt auswirken wird. Durch die gute parteiübergreifende Zusammenarbeit konnte so ein Vorteil für die Stadt erzielt werden.“



Fahrzeugsegnung in Eisenstadt



Inspizierung bei der Feuerwehr in St. Georgen

> Bezirksfeuerwehrkommando Freistadt Eisenstadt

Schlagkraft und Einsatzbereitschaft für wachsende Stadt

Im Feuerwehrbezirk Freistadt Eisenstadt kann eine gute Bilanz gezogen werden. Die drei Wehren St. Georgen, Eisenstadt und Kleinhöflein sind nicht nur den Herausforderungen einer Landeshauptstadt gewachsen, sie überzeugen auch durch ausgezeichnete Kooperation.

„Die Zusammenarbeit im eigenen, so wichtigen Feuerwehrbezirk funktioniert ausgezeichnet. Das beweisen die vielen gemeinsamen Einsätze und Übungen. Die Schlagkraft und und der Einsatz unserer Wehren sind ausgezeichnet“, zollt Bezirksfeuerwehrkommandant DI Werner Fleischhacker

den Mitgliedern große Anerkennung. Der Bezirk habe es geschafft, mit der Entwicklung mitzugehen und Ausbildung, Material und Fahrzeuge den neuen Anforderungen anzupassen.

Großes Lob kommt auch von Bürgermeister Thomas Steiner, der vor kurzem bei der Inspizierung in St. Georgen und der Fahrzeugsegnung in Eisenstadt war. „Ich freue mich, dass wir in unseren drei Wehren so motivierte und engagierte Mitglieder haben“, betont der Stadtchef.

PEUGEOT SUMMER DRIVE

DIE BESTEN ANGEBOTE
UNTER DER SONNE

0% LEASING* INKL.
SOMMERBONUS
AUF ALLE LAGERFAHRZEUGE

MOTION & EMOTION

PEUGEOT

*Leasingangebot für Verbraucher gemäß §1 KSchG für die Peugeot PKW-Modelle ausgen. Partner Electric und iOn. Max. Laufzeit 36 Monate, Sollzinssatz 0%, Bearbeitungsgebühr € 0,-. Zusätzlich Rechtsgeschäftsgebühr. Aktion gültig bei Leasingabschluss und Zulassung bis 31.08.2018 für Neu- und Vorführwagen. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.

PEUGEOT EMPFÄHRT TOTAL. Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto. Gesamtverbrauch: 4,0 - 6,0 l/100 km, CO₂-Emission: 95 - 139 g/km.

NEMETH - eisenstadt.at

Nemeth Autohandel GmbH
7000 Eisenstadt, Haidäckler-Park 1
Telefon: +43 (0) 2682 62768 - www.nemeth-eisenstadt.at



**Wenn Ihnen die Finanz
schwierige Fragen stellt,
sagen Sie einfach:**

NAGY!

Dr. Tibor Nagy ist sowohl Rechtsanwalt als auch Steuerberater und in dieser Doppelrolle ausgewiesener Experte für Finanzstrafverfahren. Er wird von Vorständen und Geschäftsführern, leitendem Management sowie Leitern des Rechnungswesen in akuten Situationen beigezogen. Mit diesem Spezial-Know-how kann nicht nur das Schlimmste abgewendet, sondern auch vorsorglich Schaden vermieden werden.

www.finanzstrafverfahren.wien



Dr. Tibor Nagy
Rechtsanwalt und Steuerberater
Experte für Finanzstrafverfahren
Wien – Salzburg

> Stadt im Bild

In Eisenstadt tut sich immer etwas ...



> **Nina Reichl** (14 Jahre) hat das Musikerlehrabzeichen in Gold bekommen und die Prüfung mit Auszeichnung bestanden. Die Stadt- und Feuerwehrkapelle Eisenstadt sowie die Landeshauptstadt gratulieren sehr herzlich.



> Seit einiger Zeit gibt es in Eisenstadt bereits einen zweiten Barber Shop. Die „**Barber Brothers**“ kümmern sich um den modernen Mann. Bürgermeister Thomas Steiner, 1. Vizebürgermeister Istvan Deli und GR Michael Bieber überzeugten sich vom tollen neuen Angebot in der Pfarrgasse.



> Beim **UNIQA Health Check** konnten sich kürzlich alle städtischen Mitarbeiter auf Herz und Nieren prüfen lassen. In einem speziellen Truck wurden verschiedene Messungen durchgeführt und abschließend konnte der Endbericht mit einem Spezialisten besprochen werden.



> Die Praxis von **Dr. Claudia Simon** ist ja nun schon seit einiger Zeit in Kleinhöflein beheimatet, Mitte Juni konnte aber auch noch die Eröffnung der Räumlichkeiten ihres Mannes, Dr. Josef Simon, gefeiert werden. Er bereichert die Ärzteschaft der Landeshauptstadt als Radiologe.



> Im Rahmen der Versammlung der **ARGE Eigenheim** konnte Bürgermeister Thomas Steiner dem Geschäftsführer der Neuen Eisenstädter Siedlungsgenossenschaft Anton Mittelmeier das Ehrenzeichen der Freistadt Eisenstadt überreichen.



> Der **60. Kongress des Österr. Blasmusikverbandes** tagte in Eisenstadt. Bürgermeister Steiner empfing die Teilnehmer mit einem Platzkonzert der Bauernkapelle St. Georgen und einem anschließenden kleinen Empfang im Rathaus.



> Die **3d der Volksschule Eisenstadt** besuchte kurz vor den Sommerferien das Rathaus und wurde von Bürgermeister Thomas Steiner in seinem Büro begrüßt. Er stellte sich ausführlich den Fragen der Kinder und lud sie anschließend zur Jause ein.



> Heuer fand bereits der **10. Antoni Heurige** im Spitzer Haus des Krankenhauses der Barmherzigen Brüder statt. Das Fest wird immer anlässlich des Namensfestes des Patrons der Konventkirche, des Hl. Antonius von Padua, ausgerichtet. Der Reinerlös geht meist an Familien in Not.



> Die steirische Gemeinde **Raaba-Grambach** war im Juni auf einer dreitägigen Burgenland-Tour und machte dabei Station in Eisenstadt. Das Mittagessen im Haydnbräu konnte Bürgermeister Steiner den mitgereisten Mitgliedern des Gemeinderates sowie den Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung mit Haydnrollen versüßen.



> Pfarrer **Herbert Rampler** und seine Gattin **Barbara** feierten am 8. Juni im Evangelischen Gemeindezentrum ihren gemeinsamen 60. Geburtstag im Kreise der Familie und vieler Freunde. Gemeinsam mit den beiden Vizebürgermeistern Istvan Deli und Günter Kovacs überbrachte Bürgermeister Thomas Steiner die besten Glückwünsche der Stadt Eisenstadt.



> Eisenstadt kann derzeit als Nabel der österreichischen Bodybuilding-Welt bezeichnet werden. Bei den kürzlich im Kulturzentrum Eisenstadt abgehaltenen **37. NABBA / 19. WFF Austrian Championships 2018** dominierten die Athleten des Fitnessparks alle Klassen! Glückwunsch an die starken Männer.

> Eisenstadt Juli & August 2018

Kulturelles Musik Feste Kulinarik
Sport/Freizeit Kurse/Vorträge Sonstiges

FREITAG - SONNTAG | 29.06.2018 - 08.07.2018

Kleinhöfleiner Winzerkirtag

Hauptstraße Kleinhöflein | 11:00 - 01:00 Uhr
Kontakt & Information | Winzerkirtag Verein | Obmann
Stefan Kaiser | Kleinhöfleiner Hauptstraße | 7000 Eisenstadt |
0664/50 463 01 | kaiser@magdalenenhof.at |
www.winzerkirtag.at

SAMSTAG | 07.07.2018

Info Lounge

Campus Eisenstadt | 10:00 – 12:00 Uhr
Kontakt & Information | Fachhochschule Burgenland GmbH |
Campus 1 | 7000 Eisenstadt | 05/77053533 |
www.fh-burgenland.at

DONNERSTAG | 12.07.2018

BBQ & LIVE MUSIK

Restaurant Henrici | 18:30 Uhr
Kontakt & Information | Restaurant Henrici | Esterhazyplatz 5 |
7000 Eisenstadt | 02682/ 628 19 | restaurant@henrici.at |
www.henrici.at

FREITAG UND SAMSTAG | 13. – 14.07.2018

Die Hochzeit des Figaro (Oper konzertant)

Schloss Esterházy | Haydnssaal | 19:00 Uhr
Wolfgang A. Mozart: „Le Nozze di Figaro“ – Oper buffa in 4 Akten
KV 492 | Mit Sophie Karthäuser, Arttu Kataja, René Jacobs, dem
Freiburger Barockorchester u.a.
Kontakt & Information | Ticketbüro pan.event | Esterhazyplatz 4 |
7000 Eisenstadt | 02682/65065 | tickets@panevent.at |
www.esterhazy.at

FREITAG | 13.07.2018 – SONNTAG | 15.07.2018

THE SPIRIT OF GOSPEL – Gesangsworkshop mit James Moore (USA)

Haus der Begegnung
James Moore's Gospelsongs gehören in vielen Chören bereits
zum Standardrepertoire. Im Zentrum dieses Workshops stehen
seine weltbekanntesten Kompositionen. Es werden aber auch neue
Stücke, die er speziell für dieses Wochenende komponiert hat,
erarbeitet. Darüber hinaus fließen vokale Ensemble- und Impro-
visationstechniken, Körperübungen und Gospelchoreographien
ein. Der Kurs richtet sich an alle sangesfreudige Damen und
Herren (AnfängerInnen und Fortgeschrittene) | Anmeldung unter
0664/2007133, office@vokalsommerakademie.at oder
www.vokalsommerakademie.at
Kontakt & Information | Haus der Begegnung |
Kalvarienbergplatz 11 | 7000 Eisenstadt | 02682/63290 |
bildungshaus@hdb-eisenstadt.at | www.hdb-eisenstadt.at

SAMSTAG | 14.07.2018

Jahrmarkt „Petri Kettenfeier-Markt“

Fußgängerzone Eisenstadt | 07:00 - 12:00 Uhr
In der Fußgängerzone bieten die Marktfahrer beim Petri Ketten-
feier-Markt ihr vielfältiges Angebot – von Bekleidung und Schu-
hen, über Bettwäsche und Geschirr bis hin zu Seifen an.
Kontakt & Information | Magistrat der Freistadt Eisenstadt | Mi-
chael Trixner | Hauptstraße 35
| 7000 Eisenstadt | 02682/705-714 | markt@eisenstadt.at |
www.eisenstadt.at

MITTWOCH | 18.07. 2018 und MITTWOCH | 08.08.2018

Caritas-Café

Dompfarrzentrum | 14:30 Uhr
Kontakt & Information | Dom- und Stadtpfarre zum Hl. Martin |
Pfarrgasse 32 | 7000 Eisenstadt | 02682/62717 |
dompfarre@rk-pfarre.at | www.dompfarre-eisenstadt.at

FREITAG | 20.07.2018

„Das Leben und Sterben des reichen Jedermann“ nach Hugo von Hoffmannsthal

Kirchenplatz St. Georgen | 19:00 Uhr
DDr. Wessely, Militärdekan des Burgenlandes, spielt im Rahmen
von 20 Jahre Verein Dorfblick St. Georgen, das weltbekannte
Stück in einer Fassung für einen Schauspieler vor der barocken
Kirchenportalpforte.
Kontakt & Information | Dorfblick St. Georgen | Erich Kummer |
Schanzstraße 19 | 7000 Eisenstadt | 02682/68384 |
erich.kummer@bkf.at

SAMSTAG | 21.07.2018 und SONNTAG | 22.07.2018

Picknick mit Beethoven (Picknickkonzert)

Schloss Esterházy | Haydnssaal | Sa.: 19:30 Uhr | So.: 11:00 Uhr
Kontakt & Information | Ticketbüro pan.event | Esterhazyplatz 4 |
7000 Eisenstadt | 02682/65065 | tickets@panevent.at |
www.esterhazy.at

SONNTAG | 22.07.2018

S(w)ingin' Rockin' Summer

Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt | 19:00 Uhr
Weltbekannte Rock- und Pop Songs in brandneuen Chorarrange-
ments dargeboten von einem aus rund 130 Sängerinnen & Sän-
ger bestehenden Klangkörper unter der Leitung von Jonny Pinter.
Kontakt & Information | Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt
| Franz Schubert-Platz 6 | 7000 Eisenstadt | 02682/719-1000 |
www.kulturzentren.at

MONTAG | 23.07.2018 – MITTWOCH | 25.07.2018

Kinderkunsttage

Schloss Esterházy
In den Sommerferien können Kinder an drei Vormittagen künstle-
risch gestalten. An jedem Tag hilft eine andere Expertin/ein
Experte bei der Umsetzung. | Altersempfehlung: ab 6 Jahren
Kontakt & Information | Schloss Esterházy | Esterhazyplatz 1 |
7000 Eisenstadt | 02682/63004-7600 | ausstellung@esterhazy.at
| www.esterhazy.at/kids

FREITAG | 03.08.2018

WeinShopping-Tag im Weingut Kaiser Magdalenenhof

Weingut Kaiser Magdalenenhof, 15.00 – 20.00 Uhr
Verkosten Sie in gemütlicher Atmosphäre. Wir beraten Sie gerne.
Kontakt & Information | Weingut Magdalenenhof Kaiser | Regina
Kaiser | 0664 240 8407 | Klh. Hauptstraße 86 | 7000 Eisenstadt |
magdalenenhof@kaiser.at | www.magdalenenhof.at

FREITAG | 10.08.2018

Meistersonate

Schloss Esterházy | Haydnssaal | 19:30 Uhr
Grigory Sokolov | Klavier
Kontakt & Information | Ticketbüro pan.event | Esterhazyplatz 4
| 7000 Eisenstadt | 02682/63004-7600 | tickets@panevent.at |
www.esterhazy.at

DIENSTAG | 14.08.2018

CLASSICAL MUSIC FESTIVAL 2018

Haus der Begegnung | 19:00 Uhr
Kontakt & Information | Haus der Begegnung | Kalvarienberg-
platz 11 | 7000 Eisenstadt | 02682/63290 |
bildungshaus@hdb-eisenstadt.at | www.hdb-eisenstadt.at

DIENSTAG | 14.08.2018

Rotkreuz Sommernachtsgala

Orangerie im Schlosspark Eisenstadt | 20:00 - 02:00 Uhr
Einlass: 19:00 Uhr | Tischreservierung: 02682/64555-39
Kontakt & Information | Rotes Kreuz Bezirksstelle Eisenstadt |
Mag. Sonja Windisch | Henri-Dunant-Straße 4 | 02682 6455539 |
freiwillig.eisenstadt@b.rotekreuz.at | www.rotekreuz.at/eisen-
stadt

SAMSTAG | 18.08.2018 und SONNTAG | 19.08.2018

HAYDN AUF URLAUB | Picknickkonzert

Schloss Esterházy | Haydnsaal | Sa. 19:30 Uhr | So. 11:00 Uhr

Kontakt & Information | Ticketbüro pan.event | Esterhazyplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 02682/65065 | tickets@panevent.at | www.esterhazy.at

SONNTAG | 19.08.2018

Tennisfest

Sportunion DSG Tennisclub Kleinhöflein | 10:00 - 20:00 Uhr

Wie jedes Jahr erwarten wir viele Gäste auf unserer Sonnenterrasse beim Frühschoppen zum geselligen Beisammensein.

Kontakt & Information | Sportunion DSG Tennisclub Kleinhöflein | Gerhard Gabriel | Josef Lentsch-Str. 4/3 | 7000 Eisenstadt | 0664/5252994 | tennis@tenniskleinhoeflein.at | http://www.tenniskleinhoeflein.at

MONTAG - FREITAG | 20.08.2018 - 24.08.2018

Eisenstädter Jugendkulturtage

E_Cube | Zielgerade 1

Wir bieten den Jugendlichen die Möglichkeit, zusammen mit professionellen Künstlerinnen und Künstlern im Rahmen von Workshops neue Erfahrungen zu sammeln. Die Jugendlichen erhalten aus erster Hand viele neue Informationen und nützliche Tipps, um gemeinsam etwas Kreatives zu erarbeiten und ein gutes Ergebnis zu erzielen. Anschließend bekommst du die Gelegenheit, diese Ergebnisse zu präsentieren. | Präsentation am 25. August 2018 | 17:00 Uhr

Kontakt & Information | Magistrat der Freistadt Eisenstadt | E_Cube Eisenstadt | Zielgerade 1 | 7000 Eisenstadt | 0676/83705508 | ecube@eisenstadt.at | www.ecube.at

MITTWOCH - SONNTAG | 22.08.2018 - 26.08.2018

Wein & Genussstage Eisenstadt

Fußgängerzone | Innenstadt | 11:00 - 00:00 Uhr

Von Mittwoch, dem 22. bis Sonntag, dem 26. August 2018 finden bei freiem Eintritt im Zentrum von Eisenstadt die Wein & Genussstage Eisenstadt statt. | Mittwoch und Donnerstag 17:00 - 00:00 Uhr |

Freitag und Samstag: 11:00 - 00:00 Uhr | Sonntag: 11:00 - 22:00 Uhr

Kontakt & Information | Verein zur Förderung von Kultur, Tourismus und Wirtschaft in Eisenstadt | Josef Weidinger Eventmanagement & Marketingberatung | Hauptstraße 35 | 7000 Eisenstadt | 02682/63933 | office@genussvolleeseisenstadt.at | www.genussvolleeseisenstadt.at

FREITAG | 24.08.2018 – MONTAG | 27.08.2018

IKONENMALEREI für Anfänger und Fortgeschrittene

Haus der Begegnung

Mit Mag. Silvia Bozinova | Dipl. Kunsthistorikerin und Ikonenmalerin und Vesna Deskoska | Restauratorin und Ikonenmalerin | Max. 14 Teilnehmer | Anmeldung bis 15. 08 2018

Kontakt & Information | Haus der Begegnung | Kalvarienbergplatz 11 | 7000 Eisenstadt | 02682/63290 | bildungshaus@hdb-eisenstadt.at | www.hdb-eisenstadt.at

SAMSTAG | 25.08.2018

CLUB VINOPHIL OPEN AIR

SELEKTION Vinothek Burgenland

Kontakt & Information | Selektion Vinothek Burgenland GmbH | Esterhazyplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 02682/633 45 | wein@selektion-burgenland.at | www.selektion-burgenland.at

JULI und AUGUST

It's summer time

Hotel Ohr

Sommerbar & Loungebereich im Gastgarten „Plantane“ |

Cool Drinks, Snacks und groovige Musik

Kontakt & Information | Hotel Ohr | Rusterstraße 51 | 7000 Eisenstadt | 02682/62460 | info@hotelohr.at | www.hotel-ohr.at

> Veranstaltungs-Highlights im Juli & August



> 22.07.2018

Music im Park feat. Vintage

Leopoldinentempel | 17:00 Uhr
Verein Freunde des Eisenstädter Schlossparks



> 26.07.2018 & 30.08.2018

Music in the City

Fußgängerzone Eisenstadt
26.07. | 19:00 Uhr | Cuba Libre
30.08. | 18:00 Uhr | Sixpack



> 25.08.2018

Bezirksblätter-Familienfest

E_Cube | Zielgerade 1 | 12:00 - 18:00 Uhr
17:00 Uhr | Präsentation der Jugendkulturtage im E_Cube

Eisenstädter Schwimm-UNION

Schwimmkurse ab 4 Jahren

Freibad | Schlosspark | 10:00 – 11:00 Uhr

1. Woche | 21.08.2018 – 24.08.2018

2. Woche | 28.08.2018 – 31.08.2018

Kontakt & Information | Eisenstädter Schwimm-UNION | Hoher Nussbaumweg 22 | 7000 Eisenstadt | Maria Machhördl | 0664/7824292 | schwimmkurs@schwimmeneisenstadt.or.at | www.schwimmeneisenstadt.or.at

SAMSTAG | 08.09.2018

Theater im Turm

Pulverturm | 18:00 Uhr

DDr. Alexander Wessely, Militärdekan des Burgenlandes, spielt das Stück „Die letzten Tage der Menschheit“ von Karl Kraus. | Freie Spenden, welche einem Sozialprojekt zugute kommen, sind erbeten.

Kontakt & Information | Seniorenbeirat | Stadtrat Hans Skarits | 0664 / 87 89 817 | hans.skarits@aon.at

BURGENLÄNDISCHE VOLKSHOCHSCHULEN

Herbstprogramm

Burgenländische Volkshochschule

Das neue Herbstprogramm erscheint Mitte August 2018. | Bestellen unter info@vhs-burgenland.at oder www.vhs-burgenland.at

Kontakt & Information | Burgenländische Volkshochschulen – Landesverband | Pfarrgasse 10 | 7000 Eisenstadt | 02682/61363-10 | info@vhs-burgenland.at |

Pauli und Lilli



Alle Veranstaltungen gibt's auf:
pauli-plappagei.at und kulturzentren.at

h haydnhaus
EISENSTADT

BEI DEN HAYDNS
Amüsante szenische Abendführung

Fr, 6. Juli 2018
Fr, 31. August 2018
Fr, 28. September 2018

19:00 Uhr | Preis: € 20,-
inkl. Brettjause und Wein

Joseph Haydn-Gasse 19 | 7000 Eisenstadt

haydnhaus.at

 kultur kongress zentrum
eisenstadt

Kindertheater
2018/2019



Vorhang auf für die nächste Kindertheater-Saison in den Kulturzentren! Viele kunterbunte Bühnenstücke für das junge Theaterpublikum garantieren zauberhaften Bühnenspaß in der kommenden Saison!

DIE GEGGIS

Kindermusical zum Thema Freundschaft und Feindschaft
 So | 14.10.2018 | 14:00 Uhr & 16:30 Uhr

SIMSALAGRIMM – DIE MÄRCHENHELDEN

Die neuen Abenteuer von Yoyo und Doc Croc
 So | 25.11.2018 | 14:00 Uhr & 16:30 Uhr

SCHNEEWITTCHEN UND DIE SIEBEN ZWERGE

Märchenmusical nach den Gebrüdern Grimm für die ganze Familie
 Sa | 23.2.2019 | 14:00 Uhr & 16:30 Uhr

JIM KNOPF UND LUKAS DER LOKOMOTIVFÜHRER

Musicalabenteuer
 So | 28.4.2019 | 14:00 Uhr & 16:30 Uhr



Sichern Sie sich jetzt die besten Plätze und bestellen Sie Ihre ABO-Karten:
 Abopreise: Kind € 27,- | Erwachsene € 33,- für 4 Vorstellungen

Informationen & Tickets:

Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt
 t +43 2682 719 1000
 f +43 2682 719 1013
eisenstadt@kulturzentren.at
kulturzentren.at



KinderKunstTage SCHLOSS ESTERHÁZY

Kinderbetreuung und künstlerische Betätigung für Kinder ab 6 Jahren

- Mo., 23. Juli: Formen und Modellieren aus Gips und Ton
- Di., 24. Juli: Bauen und Konstruieren mit Alltagsmaterialien
- Mi., 25. Juli: Schneckenpost & Co
Kleine Kunstwerke aus Naturmaterialien

Mo., 23. – Mi., 25. Juli, jeweils 09.00 – 12.00 Uhr

Preis: € 25,- pro Kind pro Halbtage inkl. Bastelmaterial und Jause
€ 60,- für alle 3 Tage

Um Anmeldung unter T +43(0)2682/63004-7600 oder
ausstellung@esterhazy.at wird gebeten.

Nähere Informationen unter:
esterhazy.at/kids



© Heidi Vukovits, Bernhard Haseck

classic. Esterházy

Fr. 13. 7. 2018
Sa. 14. 7. 2018
19:00 Uhr • Haydnsaal

*Sophie Karthäuser
René Jacobs
Freiburger Barockorchester, u. a.*

DIE HOCHZEIT DES FIGARO

Mozart • Oper konzertant



esterhazy.at

Tickets auch erhältlich bei:



classic. Esterházy

Sa. 21. 7. 2018
19:30 Uhr • Haydnsaal

So. 22. 7. 2018
11:00 Uhr • Haydnsaal

Beatrice Rana

PICKNICK MIT BEETHOVEN

Sa. 18. 8. 2018
19:30 Uhr • Haydnsaal

So. 19. 8. 2018
11:00 Uhr • Haydnsaal

Avi Avital

HAYDN AUF URLAUB



Picknickkörbe oder
serviertes Deluxe-Picknick
ausschließlich buchbar im
Ticketbüro pan.event.



esterhazy.at

Tickets auch erhältlich bei:



Sommer-Matinee im Schloss Esterházy

Erleben Sie Joseph Haydns Musik
am Originalschauplatz seines Schaffens.



5. Juli - 31. August 2018
jeweils um 11.00 Uhr

Jeden Donnerstag: Joseph Haydn brass
Jeden Freitag: Haydn Quartett

Eintritt: € 11,00 (Ermäßigt € 9,00)
Freier Eintritt mit der Neusiedler See Card

Die Matineen finden je nach Raumverfügbarkeit im Haydnsaal
oder im Empressaal des Schlosses Esterházy in Eisenstadt statt.





**ICH GLAUBE DARAN,
DASS DIE EIGENE
MOTIVATION DER
GRÖSSTE ANTRIEB IST.
#glaubandich**

Wir auch.

Bei der Erste Bank zu arbeiten, bedeutet, ein gemeinsames Ziel vor Augen zu haben, für gemeinsame Werte zu brennen. Wir begegnen einander mit Respekt, Empathie und Verständnis für die unterschiedlichsten Lebensgeschichten. Das gilt für die Zusammenarbeit mit unseren KundInnen genauso wie mit KollegInnen.

KundenbetreuerIn mit Schwerpunkt Finanzierung und Wohnbau - Standort Eisenstadt

Die Erste Bank Oesterreich ist eines der führenden heimischen Geldinstitute. Als Teil der international tätigen Erste Group sind wir eine attraktive Arbeitgeberin, die ihren MitarbeiterInnen interessante Karrierechancen eröffnet.

Unsere Filialen erleben ein kontinuierliches Wachstum, welches großes Potential für gute und wachsende Kundenbeziehungen bietet! Für unsere Filiale in Eisenstadt suchen wir ab sofort erfahrene PrivatkundenberaterInnen mit dem Schwerpunkt Finanzierung und Wohnbau.

SIE:

- verfügen über mehrjährige Bankenerfahrung und eine abgeschlossene Kundenbetreuerausbildung
- betreuen seit mindestens 3 Jahren eigenständig einen privaten Kundenstock mit Schwerpunkt Finanzierung
- haben ein breitgefächertes Produktwissen - insbesondere in den Bereichen Finanzierung samt Wohnbaugeschäft und Veranlagung/Vorsorge
- managen eigenverantwortlich ihren Kundenstock und sorgen stetig für Kundenkontakt
- sind in der Lage die Bedürfnisse unserer PrivatkundInnen kundenorientiert zu erfragen, zu erkennen und dementsprechend umzusetzen
- können die Auswirkungen risikosteuernder Maßnahmen abschätzen
- beraten und betreuen Ihre KundInnen umfassend und bauen dadurch langfristige sowie nachhaltige Kundenbeziehungen auf
- sind eine ambitionierte, dynamische Persönlichkeit mit ausgeprägter Dienstleistungsorientierung
- haben ein seriöses Auftreten und bringen Freude am Verkaufen mit
- agieren mittels einer eigenverantwortlichen, lösungs- und zielorientierten Arbeitsweise

WE:

- bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem interessanten Bereich und dynamischen Umfeld und ausgezeichnete Zukunftsperspektiven
- unterstützen Ihre fachliche und persönliche Weiterentwicklung
- ermöglichen Ihnen die aktive Betreuung eines vollwertigen Kundenstocks und bedürfnisorientierten Verkauf an diese Kundengruppe
- werden Einstufung und Gehalt auf Grundlage Ihrer fachlichen und persönlichen Kompetenz marktkonform und leistungsgerecht vereinbaren. Wir sind gesetzlich verpflichtet, das Mindestgehalt für diese Position, das nach KV-Einstufung bei EUR 32.245,- brutto pro Jahr liegt, bekannt zu geben.



erstebank.at/karriere

#glaubandich

Finden Sie uns auf:





EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

*Mein
Zuhause*
MEINE INNENSTADT

MUSIC IN THE CITY

26.07. Cuba Libre 19 BIS 21 UHR

30.08. Sixpack 18 BIS 20 UHR

07.09. „Lange Einkaufsnacht“

Die Experten 18 BIS 20 UHR

FUSSGÄNGERZONE
EISENSTADT

*Mitten in
der Stadt.*

MEIN ZUHAUSE. EIN GUTES GEFÜHL.



Gratis-Karten
ab 2. Juli
im Rathaus
erhältlich

Auf dem Platz vor der malerischen Bergkirche kommt am 1. September Carl Orffs *Carmina Burana* zur Aufführung.

> 1. September 2018

Stadt lädt zu *Carmina Burana* auf den Kalvarienbergplatz

Mit einem Spektakel der Sonderklasse leitet die Stadt Eisenstadt den musikalischen Herbst in der Landeshauptstadt ein. Erstmals in der Geschichte der Stadt wird Carl Orffs „*Carmina Burana*“ Open Air am Platz vor dem Kalvarienberg aufgeführt.

Carl Orffs „*Carmina Burana*“ zählt zu den bekanntesten Werken der Musikgeschichte. Der fulminante Eröffnungchor „*O fortuna*“ ist auch Nicht-Klassik-Kennern bekannt und wurde in unzähligen Film- und Fernsehproduktionen verwendet.

Unter der Leitung des Dirigenten Peter Schreiber werden das Haydnorchester Eisenstadt, hochkarätige Solisten, der eigens dafür gegründete Projektchor „Chorus Eysenstat“, und der Chor der MUSIK@KLASSEN des Gymnasiums Kurzwiese und Pianisten des Haydnkons Eisenstadt für ein ganz besonderes Musikerlebnis vor der einzigartigen Kulisse des Kalvarienberges sorgen.

Gratis-Eintrittskarten für das Konzert am 1.9. am Kalvarienbergplatz sind im Rathaus erhältlich! Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Kulturzentrum Eisenstadt statt.





Klassik Open Air

CARMINA BURANA

CARL ORFF

KALVARIENBERGPLATZ EISENSTADT

HAYDNORCHESTER EISENSTADT
CHORUS EISENSTADT
DIRIGENT: PETER SCHREIBER

1. SEPTEMBER 2018

SAMSTAG | 19:30 UHR

GRATIS-KARTEN IM RATHAUS ERHÄLTICH



Alexander Wessely begeistert Jahr für Jahr das Publikum mit seinem schauspielerischen Talent in der malerischen Kulisse des Pulverturms

> Theater im Turm

Die letzten Tage der Menschheit von Karl Kraus

„Die letzten Tage der Menschheit“ von Karl Kraus entstand als Reaktion auf den Ersten Weltkrieg. Die Szenen des Dramas, die auf authentischen zeitgenössischen Quellen beruhen, zeigen die Unmenschlichkeit und Absurdität des Krieges auf. Bischofsvikar, Militärdekan DDr. Alexander Wessely und der Seniorenbeirat haben sich im heurigen Gedenkjahr dazu entschieden, dieses Stück bei Theater im Turm zur

Aufführung zu bringen:

Datum: 08. September 2018

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Eintritt: Freie Spende für ein Sozialprojekt

**VOLLTREFFER!
GLASFASER-RASEN
WIE EIN WELTMEISTER.**

Jetzt bis zu **6 Monate gratis***

0800 800 514 / KABELPLUS.AT

* Aktion gültig bis 31.07.2018 bei Neuanschaffung/Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET und OAN-Produkte). 2 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Bei Anmeldung von complete (basic, smart, flash oder superior) 6 Monate kein Grundentgelt bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Hardwaremiete. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwasige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.

> Freilichtausstellung
**ABSTRAKT im
 Pulverturm**



Beeindruckende Fotografien im Pulverturm

Unter dem Thema „ABSTRAKT“ veranstaltet der Fotostammtisch „Offene Blende“ bereits seine dritte Freilicht-Fotoausstellung im Pulverturm.

Unter dem Begriff der *Abstrakten Fotografie* versteht man die Tendenz, jeden Bezug zur Gegenständlichkeit zu vermeiden und das Fotografierte auf Form- und Farbklänge und ihre innerbildlichen Bezüge und Gegensätze zu beschränken.

In der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts wurde der Abstraktions-Begriff in Bezug auf die Bildende Kunst ständig

erweitert. Abstrakte Malerei konnte schließlich jede beliebige Form einer vereinfachenden, die Natureindrücke reduzierenden Darstellung bezeichnen.

> **Termin:**

**Eröffnung am 22. September 2018 um 20 Uhr
 im Pulverturm Eisenstadt, Lionsplatz 1**

**3. burgenländische Freilicht-Fotoausstellung
 des Fotostammtisches „Offene Blende“
 Thema: ABSTRAKT**

expert



KAGER

**Bonuspunkte der
 gleich beim Einkauf einlösen**



Ihr Fachhändler für
**Elektro-Haushaltsgeräte
 und Unterhaltungselektronik**

Mit Herz für Sie da:



**Im Geschäft und
 24h unter**

www.expert-kager.at

**JETZT AUCH IN
 MATTERSBURG**

7000 Eisenstadt • Hans Tinhof-Straße 1 • verkauf@elektro-kager.at • 02682 / 61360
 7210 Mattersburg • Wiener Straße 49 • mattersburg@elektro-kager.at • 02626 / 22770

> Sterbefälle

- 16.05.2018 **Michael Wagner**, 88 Jahre
- 16.05.2018 **Franz Johann Mold**, 66 Jahre
- 16.05.2018 **Eleonore Knöll**, 83 Jahre
- 20.05.2018 **Elisabeth Gasch**, 67 Jahre
- 22.05.2018 **Frieda Kotsis**, 88 Jahre
- 23.05.2018 **Raimund Viktor Hat**, 91 Jahre
- 24.05.2018 **József Szabados**, 46 Jahre
- 28.05.2018 **Maria Steiner**, 91 Jahre
- 03.06.2018 **Friederike Maria Schitzhofer**, 86 Jahre

> Hochzeiten

- 19.05.2018 Doris **Böhm**, MA und
Rainer **Wapp**



UR-REBEN-TROPHY 2108

Der UTC St. Georgen hat auch in dieser Sommersaison wieder die Austragung der Ur-Reben-Trophy als sportlichen Höhepunkt in seinem Programm. Dieses ITN Turnier wird heuer bereits zum 4. Mal, und zwar in der Zeit vom 10. – 15. August 2018, auf der Tennisanlage des Unionvereins ausgetragen. Die ersten Vorbereitungen wurden von der Turnierleitung unter der Regie von Michael Binder und Rudi Hüller bereits getroffen; die offizielle Ausschreibung ist im Turnierkalender des Burgenländischen Tennisverbandes zu finden. Um Spiel, Satz und Sieg geht es in folgenden Bewerbungen: Herren Einzel ITN >5.5 und ITN <5.5, Herren Doppel, Damen Einzel, Damen Doppel. – Auf zahlreiche Anmeldungen freut sich der UTC St. Georgen.

Neben der Ur-Reben-Trophy ist die Jugendarbeit ein weiterer Schwerpunkt der Jahresarbeit des UTC St. Georgen. Tenniskurse und Trainingseinheiten während des ganzen Jahres werden für Kinder und Jugendliche organisiert und abgehalten. Im Mai des heurigen Jahres nahm der UTC St. Georgen an der BTV-Kids-Trophy teil. 18 Mädchen und Buben aus drei Bundesländern und vom Gastgeberverein begeisterten die Zuschauer einen Vormittag mit ihren erfrischenden und kurzweiligen Spielen.

> Danksagungen

Herzlichen Dank allen, die unsere liebe Mutter, Oma, Urlioma

FRIEDA KOTSIS

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Die Familie

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens von

RAIMUND HAT

und das Geleit zur letzten Ruhestätte sagen wir aufrichtigen Dank.

Familie Hat

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unserer Schwester

MARIA TRUMMER

sagen wir aufrichtigen Dank.

Ihre Geschwister

Herzlichen Dank allen, die unsere liebe Mutter und Schwiegermutter

HERMINE SIDERITS

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Sylvia und Wolfgang Etschmann

> Geburten

- 08.04.2018 **Amelie Ötvös**
Anja Ötvös, BA und Peter Ötvös, MA

- 10.05.2018 **Eymen Bozkurt**
Dursune und Caglar Bozkurt

- 14.05.2018 **Anton Schlag**
Mag. phil. Claudia Schlag, MA und Tobias Venzke

- 19.05.2018 **Alexander Bergauer**
Bianca und Markus Bergauer

20.05.2018 **Immanuel Dietmar Tonweber**
Mag. (FH) Christina Tretter, MBA und
Mag. iur. Dietmar Josef Tonweber

30.05.2018 **Marlo Michael Motzelt**
Sandra und
Michael Robert Motzelt

03.06.2018 **Schreiner Jack Franz Jürgen**
Sybille Schreiner

> **Aus'steckt is ... Buschenschenken**

ST. GEORGEN

25.06. - 12.08.
Mo - Fr ab 10.30 Uhr,
Sa - So ab 15.00 Uhr

Zwillingsstüberl, Hans Hahnekamp
St. Georgener Hauptstraße 33,
02682/685 28

16.07. - 12.08.
ab 16.00 Uhr

Pachinger Stodl
Brunnengasse 45, 02682/647 90

18.08. - 01.09.
täglich ab 16.00 Uhr

Heuriger Tinhof
Brunnengasse 17-19, 02682/632 34

KLEINHÖFLEIN:

29.06. - 08.07. | 20.07. - 31.07. **Heuriger Pfluger**
11.08. - 20.08. | 28.08. - 07.09. Klh. Hauptstraße 73, 0664/1526151
ab 11.00 Uhr

29.06. - 08.07.
Ab 11.00 Uhr

Winzerkirtag Kleinhöflein
Kleinhöfleiner Hauptstraße

09.07. - 22.07.
12.08. - 26.08.
ab 11.00 Uhr

Kirnerhof
Klh. Hauptstraße 40, 02682/67886

19.07. - 22.07.
Do. - So. 16.00 - 22.00 Uhr

Winzerschlössl Kaiser
Satzriedgasse 1, 02682/67100

Immer donnerstags
ab 16.00 Uhr

WEINZEIT die Weinbar,
Kleinhöfleinerhof Familie Ackerl
Klh. Hauptstraße 41
0664/402 83 00
05.07. und im August geschlossen

22.08. - 26.08.

Wein- & Genussstage
Fußgängerzone Eisenstadt

Die **SCHATZKAMMER**
am heiligen Berg
Eisenstadt
- Oberberg



Sonderausstellung 2018
**26. April bis
11. November**

Diözesanmuseum Eisenstadt
Joseph Haydn-Gasse 31, 7000 Eisenstadt | www.martinus.at | museum@martinus.at
Geöffnet: Mittwoch bis Samstag | 10:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr
Sonn- und Feiertag für Gruppen gegen Voranmeldung (Tel.: 0676/880701017)

farbklang
harmonie statt irgendwie



Gerhard Rauchbauer
Malermmeister

A-7000 Eisenstadt/St.Georgen · Kirchenplatz 25
Telefon & Fax: 0 26 82/626 15 · Mobil: 0 699/17 14 93 30
E-Mail: info@farbklang.com · Internet: www.farbklang.com

**BECK &
DÖRN
HÖFER
& PARTNER**
RECHTSANWÄLTE

**WIR WÜNSCHEN
EINEN
ERHOLSAMEN
URLAUB**

COLMARPLATZ 1
7000 EISENSTADT
TEL 02682 - 62468
OFFICE@WIRHABENRECHT.AT
WWW.WIRHABENRECHT.AT



> Amtsstunden in den Stadtbezirken



Istvan Deli, BA – Eisenstadt

> Mittwoch, 04.07.2018
 Montag, 06.08.2018
 17:00 bis 18:00 Uhr
 Rathaus, Zi.: 3.01
 0676/75 12 348



Josef Weidinger – Kleinhöflein

> Donnerstag, 19.07.2018
 17:30 bis 18:30 Uhr
 Martinshof, 1. Stock
 0664 / 540 40 68



Heidi Hahnekamp – St. Georgen

> Sprechstunden nach telefonischer
 Vereinbarung.
 0650 / 82 62 729

Aluzäune

Jetzt besonders günstig

Mewald GmbH
 Industriestr. 2
 2486 Pottendorf

Aluzäune + Tore
 Garagentore
 Hoftore + Antriebe

www.mewald.at
 verkauf@mewald.at
 0 2623/ 72 225-112

KINDER SPRECH TAGE



**DIE WELT MIT KINDERAUGEN
 ZU BETRACHTEN, ERÖFFNET
 OFT NEUE PERSPEKTIVEN.**

Bürgermeister Thomas Steiner

möchte daher wissen, was den jüngsten
 Bürgern unserer Stadt am Herzen liegt
 und lädt sie zur **Kindersprechstunde** ins
Bürgermeisterbüro ins Rathaus ein.

MONTAG, 24.09.2018

MONTAG, 15.10.2018

jeweils um 17:00 Uhr

Anmeldung: 02682/705-702



EISENSTADTINFO

ALLES AUF EINEN BLICK

Die wichtigsten Adressen, Telefonnummern und Öffnungszeiten

Magistrat Eisenstadt

7000 Eisenstadt, Hauptstraße 35
Telefon: 02682/705 - 0, Fax: 02682/705 – 145
rathaus@eisenstadt.at

Öffnungszeiten - Rathaus

Montag - Donnerstag: 8:00 - 16:00 Uhr
Freitag: 8:00 - 13:00 Uhr

Parteienverkehr:

Bürgermanagement (Passamt, Meldeamt, Standesamt) und Geschäftsbereiche
Montag - Donnerstag: 8:00 - 14:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Freitag: 8:00 - 13:00 Uhr

Bürgerservice

Montag - Donnerstag 8:00 - 16:00 Uhr
Freitag 8:00 - 13:00 Uhr

Allsportzentrum

7000 Eisenstadt, Bad Kissingen-Platz 1
Telefon: 02682/676 00

Freibad

Schlosspark, 7000 Eisenstadt
Telefon: 02682/22866

1. Mai bis 15. Juni: 9 - 19 Uhr
16. Juni bis 15. August: 9 - 20 Uhr
16. August bis 4. September: 9 - 19 Uhr
Montag Vormittag geschlossen

Städtischer Bauhof

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße 66
Telefon: 02682/62328

Altstoff-, Problemstoffsammelzentrum und Kompostierungsanlage

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße,
02682/641 48
Di. bis Do.: 13:00 bis 16:00 Uhr
Fr. und Sa.: 13:00 bis 18:00 Uhr

Erdaushubdeponie

7000 Eisenstadt, Leithabergstraße,
Telefon: 0676/83 705 321
Nur nach telefonischer Vereinbarung.

E_CUBE

7000 Eisenstadt, Zielgerade 1
Telefon: 0676/83 705 508

Pulverturm & Pongratzhaus

7000 Eisenstadt, Lionsplatz 1
Telefon: 02682/705-713

Indoorspielplatz – Spiel und Spaß mit Fanny und Ferdinand

7000 Eisenstadt, Hauptstraße 25
Telefon: 0676/83 705 720
Mi. bis So./Feiertag* von 10:00 bis 18:00 Uhr
*Christtag, Stefanitag und Neujahr geschlossen.

spark7s

**#glaubandich
Wir tun es auch.**

Wir unterstützen dich auf deinem Weg, egal, wohin er dich führt. Mit Gratis-Bankomatkarte, vergünstigten Tickets und George, dem modernsten Banking Österreichs. spark7.com

20 € bei Kontoeröffnung*

*Alle Jugendlichen bis zum 19. Geburtstag, die bis 10. August 2018 ein spark7 Konto eröffnen, erhalten einen 20-Euro-Bonus direkt aufs Konto. Nicht mit anderen Kontoeröffnungsaktionen kombinierbar. Der Bonus wird zentral auf das spark7 Konto gebucht.

FAHRSCHULE

SCHOPPER

EISENSTADT 02682 / 62 706

Summer

INTENSIV_KURS_STARTS

Mo 2. / Mo 16. & Mo 30. Juli

Mo 20. August

Inklusive GRATIS Lern-APP!

Einen schönen Sommer wünscht DAS F-TEAM

Preview: Mo 10. Sept - Back2School Kurs

7000 EISENSTADT, Permaystraße 1 www.fahrschule-schopper.at



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

JUGENDKULTURTAGE

Mo. 20.08. – Sa. 25.08.2018 im E_Cube

7000 Eisenstadt, Zielgerade 1

Kreativ Workshops

LITERATUR MUSIK
TANZ FOTO&DESIGN



ONLINE-ANMELDUNG

bis 31. Juli 2018

www.ecube.at

Teilnahme kostenlos!

NÄHERE INFOS

Andreas Frantsich und

Carina Hack

0676/83 705 508

jugend@eisenstadt.at

Raiffeisen

Bereit für den Sommer.

**Optische Sonnenbrille in Ihrer individuellen Stärke
komplett bereits ab**

98,-

z.B. HIS Sonnenbrille inkl. getönten Kunststoffgläsern in individueller Glasstärke (1,5, +/-4/2 Dpt., getönt 75 % oder 85 % grau oder braun) ab € 98,- (Angebot mit getönten Gleitsichtgläsern Add. 2,50 ab € 198,-)

Optik Oswald
Brillen. Kontaktlinsen.

Eisenstadt
Hauptstraße 24a / Ecke Fanny-
Eißler-Gasse 1, Tel: 02682-65265



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

